



Une autre tuile s'abat sur la pharmaceutique québécoise **Valeant** Page B 3



États-Unis
Joe Biden renonce à la Maison-Blanche Page B 5

ÉCONOMIE

CAHIER B • LE DEVOIR, LE JEUDI 22 OCTOBRE 2015

PERSPECTIVES

Il était temps

GÉRARD BÉRUBÉ



Il y a ce gouvernement sortant qui s'enfonçait dans le déni « récessionnaire », dans la religion de la « rigueur » budgétaire et dans le culte du surplus. Il y a cette Banque du Canada qui n'en finit plus de revoir à la baisse son scénario de croissance. Le temps d'un changement de gouverne était venu.

L'institution fédérale n'est pas la seule à multiplier l'usage de la gomme à effacer, le Fonds monétaire international (FMI) et l'OCDE faisant de même pour les économies chinoise et mondiale. Ces dernières multiplient les appels à la stimulation économique à coups d'investissements dans les infrastructures. Cette première ne l'évoque pas, mais constate que s'en remettre uniquement à la chute du dollar canadien ne suffit pas. Bref, la relance a besoin d'un gouvernement acceptant de troquer un déficit de circonstance pour une stimulation ciblée.

Selon la dernière lecture de la Banque du Canada, tout doit être encore une fois revu à la baisse. Elle retient que le PIB ne fera pas mieux qu'une progression de 1,1% cette année, alors qu'elle parlait de 1,9% en juillet. Les attentes sont aussi de nouveau révisées à la baisse pour 2016, de 2,3% à 2% (la cible était de 2,5% en juillet), et de 2,6% à 2,5% pour 2017. « Depuis juillet, la Banque a revu quelque peu à la baisse sa projection relative à l'activité économique pour 2016 et 2017, compte tenu du nouveau recul des prix du pétrole et d'autres produits de base ainsi que du fléchissement additionnel des intentions d'investissement parmi les entreprises du secteur de l'énergie », a-t-elle expliqué mercredi. Bref, elle appelle le gouvernement à prendre le relais de sa politique monétaire.

Et ses révisions baissières sont généralisées, débordant à l'économie mondiale et aux grandes économies que sont la Chine et les États-Unis. Pour une économie ouverte comme celle du Canada, il n'y a rien de réjouissant. L'incertitude est telle que la Banque du Canada ne parvient plus à bien chiffrer le PIB potentiel. Si elle avançait en juillet le chiffre de 1,8%, elle s'exprime désormais en intervalle, tout en suggérant de retenir le bas de la fourchette pour les deux prochaines années, soit autour de 1,4%.

Aussi, il faut retenir ce clin d'œil aux choix économiques du gouvernement précédent. « La réaffectation de la main-d'œuvre et du capital entre les secteurs et les régions est un processus complexe qui prendra du temps, particulièrement à la lumière de la nécessité de rebâtir la capacité d'exportation de produits autres que les produits de base », détruite lors de la Grande Récession.

Tendances

En septembre, le ministre des Finances sortant, Joe Oliver, maintenait que le Canada n'était pas en récession malgré le recul du PIB à chacun des deux premiers trimestres. Certes, on pouvait convenir d'une récession purement technique, confinée au secteur de l'énergie et des ressources comptant pour quelque 20% de l'économie canadienne. Mais au lieu de jouer sur les mots, il fallait plutôt s'attarder à une lecture tendancielle et à une mouvance de fonds. Alors que la Banque du Canada multiplie les réécritures à la baisse depuis juillet, le FMI nous disait en octobre que la récession mondiale réapparaît parmi les risques.

M. Oliver se réjouissait du même souffle que le Canada venait d'afficher un surplus de 1,9 milliard en 2014-2015. Peu avant, les économistes du FMI estimaient que le recul des cours des matières premières viendrait retrancher, en moyenne, 1% de croissance économique par année jusqu'en 2017. Pour les pays exportateurs de pétrole, la ponction doit plus que doubler, à 2,5% en moyenne. Des dommages durables et structurels causés au PIB potentiel des pays concernés étaient évoqués.

Vient donc l'élection d'un gouvernement libéral majoritaire qui s'est engagé à investir dans la relance, au prix d'un retour à de légers déficits en début de mandat. Vient l'élection d'un gouvernement qui souhaite ainsi miser sur la faiblesse persistante des taux d'intérêt. Qui peut également bénéficier des résultats d'un rééquilibrage des finances publiques réalisé par le gouvernement conservateur ayant lui-même tiré profit des retombées des remèdes appliqués par le gouvernement libéral précédent.

Il lui reste à préciser ses intentions, à transformer tant de promesses en efforts ne produisant pas une intervention stérile et à libérer l'espace que requiert le déséquilibre fiscal réapparu entre le fédéral et les provinces. Mais l'important n'est-il pas qu'on prévoit, à Ottawa, passer du déni à l'acceptation ?

La croissance se fait attendre

La Banque du Canada réduit une fois de plus ses prévisions pour le pays et maintient son taux directeur à 0,5%



SEAN KILPATRICK LA PRESSE CANADIENNE

Le gouverneur de la Banque du Canada, Stephen Poloz, et la première sous-gouverneure, Carolyn Wilkins, au moment de se rendre à la conférence de presse durant laquelle M. Poloz a confirmé le maintien du taux directeur à 0,5%, tout en annonçant une révision à la baisse des prévisions de croissance pour le Canada.

ÉRIC DESROSIERS

L'économie canadienne rebondira moins que prévu au cours des prochaines années, prévient la Banque du Canada.

La banque centrale canadienne a encore révisé à la baisse ses prévisions de croissance économique mercredi. Si elle continue de croire, comme dans ses dernières prédictions faites au mois de juillet, que l'économie canadienne ne fera pas mieux qu'une expansion de 1,1% cette année, elle a de nouveau réduit ses attentes pour l'année prochaine, de 2,3% à 2%, et, plus modestement, de 2,6% à 2,5% pour 2017. Les prévisions de juillet étaient déjà plus pessimistes que les attentes exprimées trois mois plus tôt, qui étaient presque du double (1,9%) pour cette année et de 2,5% pour 2016.

« Depuis juillet, la Banque a revu quelque peu à la baisse sa projection relative à l'activité économique pour 2016 et 2017, compte tenu du nouveau recul des prix du pétrole et d'autres produits de base ainsi que du fléchissement additionnel des intentions d'investissement parmi les entreprises du secteur de l'énergie », a-t-elle expliqué dans la nouvelle mouture de son Rapport sur la politique monétaire. La Banque rejoint ainsi le consensus des prévisionnistes.

1,1%

La croissance du PIB sera aussi faible que **1,1%** cette année, **2%** en 2016, et **2,5%** en 2017.

Comme tout le monde s'y attendait, l'institution présidée par le gouverneur Stephen Poloz a annoncé par la même occasion le maintien de son taux directeur à 0,5%. Cela laisse le taux de son principal outil d'intervention de politique monétaire à son niveau le plus bas depuis l'été 2010 et près de son plancher record de 0,25% atteint durant les pires moments de la dernière crise.

Reconstruire le secteur manufacturier

Le Canada est entre autres aux prises avec une économie mondiale dont la croissance « a été un peu plus faible que prévu cette année », a observé la banque centrale. Elle a d'ailleurs révisé ses prévisions à ce chapitre de 3,2% à 3% pour cette année, de 3,7% à 3,4% pour 2016 et de 3,7% à 3,6% pour 2017.

Ce ralentissement mondial, notamment en Chine, a contribué « à de nouvelles pressions à la baisse sur les prix du pétrole et d'autres produits de base ». La Banque espère maintenant que la baisse des prix de l'énergie, alliée aux politiques monétaires ultra-accommodantes des banques centrales, finisse par stimuler la croissance mondiale, notamment aux États-Unis, où la demande intérieure privée s'avère déjà « particulièrement vive ».

Dans ce contexte, il n'est pas étonnant que les exportations et les investissements dans le

VOIR PAGE B 2 : CROISSANCE

CLIMAT

Le Québec a besoin d'un plan crédible

Les gens d'affaires veulent connaître les moyens choisis pour rendre l'économie plus verte

FRANÇOIS DESJARDINS

Tout en se disant d'accord avec la lutte contre les changements climatiques et le développement d'une économie plus propre, le monde des affaires incite Québec à la prudence dans sa manière de procéder pour réduire les émissions de gaz à effet de serre de 37,5% d'ici 2030.

Parmi les éléments soulevés par des groupes mercredi, en commission parlementaire, ont figuré la nécessité de détailler les mesures pour atteindre cet objectif et l'idée d'appuyer des « entre-

prises émergentes » avec les sommes récoltées par les enchères du marché du carbone.

La publication de cet objectif a eu lieu au milieu du mois de septembre, à deux mois d'une importante conférence climatique à Paris, et les élus de l'Assemblée nationale tiennent depuis la fin du mois dernier des rencontres avec divers acteurs de la société afin de récolter des avis.

Selon les plus récentes données, le Québec a diminué ses émissions de 8% entre 1990 et 2012, surtout grâce au secteur industriel, qui

a réduit les siennes de 21%. Celles du transport ont explosé de 26%. Québec souhaite que la baisse générale soit portée à 20% d'ici 2020.

« Après avoir examiné le document de consultation, la Fédération comprend mal comment le gouvernement pourra se présenter à la conférence de Paris sans un plan crédible de réduction des émissions de GES pour atteindre la cible », a fait valoir la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ) dans son mémoire

VOIR PAGE B 2 : CLIMAT



CLÉMENT SABOURIN LA PRESSE CANADIENNE

ÉCONOMIE

BEAUTÉ

La québécoise KDC fait une autre acquisition

L'entreprise de Knowlton pourrait faire son entrée à la Bourse en 2017

JULIEN ARSENAULT

Le fabricant de produits de santé et de beauté KDC, qui vient de réaliser une deuxième acquisition en autant de semaines, pourrait doubler sa taille bien avant son objectif de 2018 en plus d'envisager une entrée en Bourse.

Après la new-yorkaise Kolmar la semaine dernière, KDC, une société établie à Knowlton dans les Cantons-de-l'Est, vient de percer le marché californien — où elle n'est pas présente — en mettant la main sur Cosmetic Technologies.

Le montant précis de cette transaction annoncée mercredi n'a pas été dévoilé, mais elle oscille entre 20 et 30 millions, a précisé le président du conseil de KDC, Michel Côté. L'achat est principalement financé par le fonds Novacap, la société mère de KDC, ainsi que la Caisse de dépôt et placement du Québec, le

Fonds de solidarité FTQ, Investissement Québec, Exportation et développement Canada ainsi que Fondation CSN.

Selon M. Côté, le chiffre d'affaires de KDC, qui est actuellement d'environ 800 millions, devait osciller aux alentours du milliard en avril prochain. L'an dernier, la société avait fixé à 2018 son échéancier pour atteindre cette cible. « Nous demeurons conservateurs dans notre approche », a expliqué M. Côté. Si tout se déroule comme prévu, probablement que nous atteignons notre objectif en 2016. »

C'est à ce moment, selon lui, que KDC — qui compte notamment Procter & Gamble parmi ses clients — pourrait songer à effectuer un premier appel public à l'épargne afin d'asseoir sa croissance. Compte tenu de la préparation nécessaire, l'entrée en Bourse (PAPE) ne pourrait se faire qu'en 2017, a pris soin d'ajouter le

président du conseil du fabricant de produits de santé et de beauté.

Les acquisitions rapides de Kolmar et Cosmetics ne devraient pas être trop difficiles à digérer, selon M. Côté, qui dit avoir des pourparlers avec d'autres sociétés. Au cours de la dernière année, KDC a dépensé plus de 100 millions afin d'avaler d'autres entreprises spécialisées dans la fabrication de produits cosmétiques.

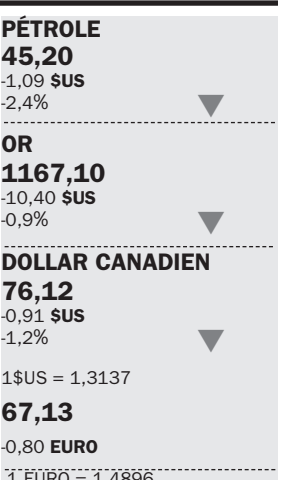
« On ne veut pas s'arrêter [avec l'entrée en Bourse], a-t-il expliqué. Nous avons déjà des discussions avec des entreprises pour arriver avec d'autres transactions après le PAPE. C'est encore toutefois très embryonnaire. » L'achat de Cosme-

tic Technologies ne se limite pas seulement à mettre le pied en Californie, selon M. Côté, qui estime que la société pourra profiter de l'environnement d'affaires de la côte ouest américaine. « Cette région est en quelque sorte un incubateur en ce qui a trait à l'innovation dans le secteur des cosmétiques. »

KDC emploie plus de 2500 travailleurs — dont 900 au Québec — dans ses usines de Knowlton, de Mississauga, en Ontario, ainsi que dans les États américains de la Virginie et de l'Ohio.

La Presse canadienne

MARCHÉS BOURSISERS



Titre	Symbole	Fermature (\$)	Variation (%)	Volume (000)
LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO				
S&P TSX	SPTT	13704,19	-137,73	187226
S&P TX20	TX20	515,06	-6,55	66103
S&P TX60	TX60	805,26	-8,09	92525
S&P TX60 Cap.	TX6C	890,46	-8,94	92525
Cons. de base	TTCS	490,34	4,08	3177
Cons. discrét.	TTCD	179,19	-0,36	8213
Énergie	TTEN	180,84	-3,26	53612
Finance	TTFS	240,69	0,00	22258
Aurifère	TTGD	139,99	-3,21	42442
Santé	TTHC	101,25	-6,51	10460
Tech. de l'info	TTTK	49,96	-0,04	7033
Industrie	TTIN	174,64	-0,72	10106
Matériaux	TTMT	179,38	-2,46	51811
Immobilier	TTRE	282,20	-0,19	5507
Télécoms	TTTS	138,47	0,71	4600
Sev. collect.	TTUT	218,93	-1,01	4659
Métaux/minerals	TTMN	445,20	9,89	10869

Titre	Symbole	Fermature (\$)	Variation (%)	Volume (000)
SERVICES PUBLICS				
Fortis	FTS	39,33	-0,24	566
TransAlta	TA	6,79	0,09	1983
TECHNOLOGIE				
BlackBerry	BB	9,29	-0,08	1167
CGI	GIB.A	48,45	0,73	643
TÉLÉCOMMUNICATIONS				
BCE	BCE	58,22	0,67	1972
Bell Aliant	BA	31,66	0,00	0
Rogers	RCL.B	49,68	0,52	1179
Telus	T	43,47	0,55	1218
FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE				
iShares DEX	XHB	31,46	0,11	43
iShares MSCI	XEM	26,25	-0,02	11
iShares MSCI EMU	EZU	36,47	-0,04	11727
iShares S&P 500	XSP	23,36	-0,12	197
iShares S&P/TSX	XIC	21,72	-0,22	101



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

L'investissement dans le secteur pétrolier continuera de diminuer l'an prochain.

CROISSANCE

SUITE DE LA PAGE B 1

secteur pétrolier et gazier soient en berne au Canada. On prévoit même qu'après un fléchissement de 40% cette année, l'investissement y recule encore de 20% l'an prochain.

Les autres secteurs, qui comptent pour 80% de l'économie canadienne, devraient normalement pouvoir prendre la relève grâce à l'effet conjugué de la baisse du dollar canadien, des bas taux d'intérêt et de l'accélération de la demande à l'étranger. Ce grand déplacement de la croissance, des investissements et des emplois a commencé au pays, mais c'est un processus complexe qui prendra beaucoup de temps, a prévenu Stephen Poloz, qui estime que le mouvement de balancier précéderait en faveur du secteur des ressources a bien mis une douzaine d'années avant d'en arriver au niveau de développement qu'on lui connaît. Il ne s'agit pas seulement de déplacer des travailleurs d'une région à l'autre et d'investir plus d'argent dans les capacités de production manufacturière. Une bonne partie de ces capacités et de ces entreprises est tout bonnement disparue au fil des dernières années et avec la Grande Récession et devra être reconstruite.

Titre	Symbole	Fermature (\$)	Variation (%)	Volume (000)
LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO				
CONCORDIA HEALTH	CXR	30,50	-4,83	5536
iShares S&P TSX 60	XIU	20,28	-0,18	5316
BARRICK GOLD CORP	ABX	9,84	-0,42	5177
EMERA INC	EMA.IR	34,90	-0,26	5166
ENCANA CORP	ECA	10,67	-0,33	4119
BAYTEX ENERGY CORP	BTE	5,49	-0,01	3893
FIRST QUANTUM	FM	7,20	0,28	4053
CANADIAN NATURAL	CNQ	30,44	-0,71	2228
CRESCENT POINT	CPG	18,08	-0,32	3428
TECK COMINCO CL B	TCK.B	8,36	0,29	3156

Titre	Symbole	Fermature (\$)	Variation (%)	Volume (000)
LES GAGNANTS EN %				
HORIZONS BETAPRO	HVU	38,30	4,60	245
CARMANAH	CMH	6,59	0,40	646
HB NYMEX NG BEAR	HND	13,79	0,78	804
HORIZONS BETA	HGD	11,24	0,46	427
HB NYMEX CL BEAR	HOD	12,54	0,49	407
ABSOLUTE SOFTWARE	ABT	7,69	0,30	406
FIRST QUANTUM	FM	7,20	0,28	405
TECK COMINCO CL B	TCK.B	8,36	0,29	3156
TRANSCANADA CORP	TRP.PR.D	18,76	0,61	336
BMO LADDERED PR	ZPR	10,69	0,34	329

Titre	Symbole	Fermature (\$)	Variation (%)	Volume (000)
LES PERDANTS EN %				
VALEANT	VRX	154,21	-36,64	3119
CELESTICA INC	CLS	14,45	-2,58	1556
CONCORDIA HEALTH	CXR	30,50	-4,83	5536
HORIZONS BETAPRO	HVI	11,09	-0,79	665
RAGING RIVER	RRX	8,22	-0,46	530
CENOVUS ENERGY INC	CVE	19,91	-1,09	519
BIRCHCLIFF ENERGY	BIR	6,27	-0,34	514
ENERPLUS CORP	ERF	6,76	-0,36	506
PARAMOUNT RES LTD	POU	13,17	-0,68	491
FREEHOLD ROYALTIES	FRU	10,89	-0,52	456

Titre	Symbole	Fermature (\$)	Variation (%)	Volume (000)
LES GAGNANTS EN \$				
HORIZONS BETAPRO	HVU	38,30	4,60	245
LOBLAW COMPANIES	L	70,57	1,15	166
HB NYMEX NG BEAR	HND	13,79	0,78	804
MAGNA INTL INC	MG	67,48	0,78	738
CGI GROUP INC	GIB.A	48,45	0,73	643
BELL CANADA	BCE	58,22	0,67	1167
AUTOCANADA INC	ACQ	33,48	0,65	198
TRANSCANADA CORP	TRP.PR.D	18,76	0,61	336
TELUUS CORP	T	43,47	0,55	1218
ROGERS	RCL.B	49,68	0,52	1179

Titre	Symbole	Fermature (\$)	Variation (%)	Volume (000)
LES PERDANTS EN \$				
VALEANT	VRX	154,21	-36,64	3119
CONCORDIA HEALTH	CXR	30,50	-4,83	5536
CELESTICA INC	CLS	14,45	-2,58	1556
CANADIAN PACIFIC	CP	194,93	-1,79	91
VERMILION ENERGY	VET	46,31	-1,35	255
CENOVUS ENERGY INC	CVE	19,91	-1,09	519
RESTAURANT BRANDS	QSR	48,23	-1,07	217
TOURMALINE OIL	TOU	28,74	-0,96	323
AGRIUM INC	AGU	121,91	-0,94	407
WEST FRASER TIMBER	WFT	45,15	-0,94	235

« Il serait dangereux d'établir un objectif sans avoir préalablement déterminé les moyens concrets pour l'atteindre, de même que les sommes qui devront être investies pour y parvenir (par secteur d'activité économique) ainsi que les incidences probables de ces actions », a ajouté la FCCQ, qui regroupe 140 chambres de commerce.

Conditions gagnantes

En commission, le vice-président de la FCCQ, Stéphane Forget, a dit qu'« une fois que la roue aura bien démarré, les cibles, on va être capable de les atteindre », mais que la préoccupation de la FCCQ vient des « conditions gagnantes » qu'il faudrait réunir.

Parmi ces conditions soumises par la Fédération se trouvent celles-ci : la participation de partenaires supplémentaires dans le marché du carbone, la réallocation de « sommes vers les programmes qui produisent le plus de réductions de GES au meilleur coût possible », une « meilleure desserte de gaz naturel » et l'étude de l'efficacité des programmes par des entités indépendantes.

Les Manufacturiers et Exportateurs du Québec, pour leur part, ont estimé que Québec doit

tre nouvelle politique fiscale promise par les libéraux de Justin Trudeau avant leur victoire de lundi aux élections fédérales. On ne pourra pas le faire avant d'avoir plus de détails à ce sujet, et les premières évaluations ne pourront être que théoriques en attendant qu'on puisse commencer à en mesurer l'impact concret sur le terrain.

Selon des analystes, cet impact sur la croissance devrait être positif, mais relativement modeste et se fera probablement attendre un peu. Cet effet devrait cependant être suffisant pour éviter à la banque centrale de devoir réduire encore ses taux d'intérêt et pour peut-être même lui permettre d'entreprendre leur remontée un peu plus tôt que prévu.

Étant donné le contexte économique et le fait que la Banque du Canada situe encore la « tendance sous-jacente de l'inflation » entre 1,5% et 1,7%, soit clairement sous sa cible de 2%, la première hausse de son taux directeur n'est pas pour demain, estimaient mercredi les analystes. Elle pourrait venir au début de 2017 à en croire les économistes du Mouvement Desjardins et de la Banque Nationale. Leur collègue de la Banque TD, Leslie Preston, croit quant à elle qu'on pourrait facilement devoir attendre six mois de plus avant que ne commence une hausse des taux « au rythme modeste ».

Le Devoir

CLIMAT

SUITE DE LA PAGE B 1

déposé à la Commission des transports et de l'environnement.

« Il serait dangereux d'établir un objectif sans avoir préalablement déterminé les moyens concrets pour l'atteindre, de même que les sommes qui devront être investies pour y parvenir (par secteur d'activité économique) ainsi que les incidences probables de ces actions », a ajouté la FCCQ, qui regroupe 140 chambres de commerce.

prévoir des mesures spécifiques pour accompagner les entreprises dans leur transition énergétique, qu'il s'agisse de grands groupes ou de PME.

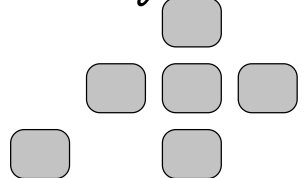
Selon les MEQ, le gouvernement doit également améliorer sa transparence dans la gestion du Fonds vert, un sujet soulevé dans le passé par le commissaire du développement durable. Les MEQ veulent s'assurer que les sommes provenant de la vente de droits d'émissions (marché du carbone), qui financent le Fonds vert, « sont bel et bien réinvesties dans le Fonds vert ». Une partie de cet argent pourrait même être redistribuée à des entreprises « émergentes », a estimé le regroupement.

Cela dit, le Québec doit faire tout son possible pour se maintenir à l'avant-scène de la lutte contre les changements climatiques, ont insisté les MEQ, qui voient dans l'élection du Parti libéral de Justin Trudeau un développement positif à l'échelle canadienne.

D'autres acteurs ont également déposé leur mémoire mercredi, dont la grappe Écotech, l'Association de l'aluminium du Canada, le Regroupement des organismes de bassins versants du Québec et l'Association canadienne du ciment.

Le Devoir

Émission gratuite en direct sur



decisionplus.com

La Bourse en direct

Consultez toutes les cotes boursières sur www.decisionplus.com



INDICES QUÉBÉCOIS

Indice	Fermature	var. pts	var. %
IQ30	2220,86	-13,07	-0,59
IQ120	2172,12	-11,18	-0,51

ÉCONOMIE



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

Chute des exportations québécoises en août

FRANCIS HALIN

Les exportations québécoises ont chuté au mois d'août, indique l'Institut de la statistique du Québec (ISQ). Au point où celles-ci ont dégringolé près de 30 fois plus vite au Québec qu'ailleurs au Canada. Les analystes de la Financière Banque Nationale estiment que la force du recul est telle que celui-ci influera sur la croissance économique du présent trimestre.

Toutefois au cumul, sur huit mois, le volume des exportations s'est accru plus vigoureusement ici qu'ailleurs au pays, à 6,4% contre 4,8%.

Revenant à la statistique d'août, « il est à espérer que la diminution des exportations, surtout pour ce qui est des deux grandes catégories que sont les produits aéronautiques et l'aluminium, ne soit que passagère », résume Marc Pinsonneault, économiste principal à la Financière Banque Nationale. La baisse de 8,7% n'est, en effet, pas généralisée, car seulement 15 catégories de biens sur 31 ont été touchées, remarque la Banque.

« Parmi les 25 premiers produits exportés par le Québec, huit affichent une hausse en août. Les principaux gains proviennent des minerais et concentrés de fer, du groupe des pièces diverses de machines et de matériel et de celui du porc frais et surgelé. D'autre part, les reculs les plus marqués sont enregistrés par l'aluminium et ses alliages sous forme brute et par les aéronaves », souligne l'ISQ dans sa mise à jour des données mensuelles.

Craignant pour la croissance déjà anémique de l'économie québécoise, Marc Pinsonneault souligne dans son analyse que le fort recul du commerce international en août « rogne la croissance économique de ce trimestre ». Il revient sur sa prévision d'une progression de 1,2% du PIB québécois en 2015 pour souligner qu'elle repose sur une augmentation de 3,5% du volume des exportations pour l'ensemble de l'année. Pour atteindre cette cible, il faudrait que les exportations reprennent le chemin d'une croissance men-

suelle de 2% au dernier trimestre, estime-t-il.

Légère baisse américaine

Au mois d'août, les exportations vers les États-Unis, représentant à elles seules plus des trois quarts des exportations québécoises, ont diminué de 3,1%. Le Québec a aussi vu ses exportations vers l'Europe baisser de 16,6%. Celles vers l'Asie ont par ailleurs bondi de plus de 23,9% grâce aux minerais et aux concentrés de fer notamment. Il est toutefois permis d'anticiper une embellie à ce chapitre, car la Banque du Canada a affirmé mercredi que l'économie américaine devrait « croître à un rythme solide », ce qui est une bonne chose pour les exportations canadiennes pouvant bénéficier de cette solide demande intérieure privée.

« La baisse des prix du pétrole et d'autres produits de base observée depuis l'été a fait reculer davantage les termes de l'échange du pays et modère les investissements des entreprises et les exportations dans le secteur des ressources. Cette situation a amené la Banque à réviser quelque peu à la baisse ses prévisions de croissance pour 2016 et 2017 », a expliqué la Banque du Canada.

Faible hausse des importations

En août, les importations ont augmenté de 0,4% au Québec, tandis qu'elles ont baissé de 0,2% au Canada. En ce qui concerne les huit premiers mois de l'année, leur volume a augmenté de 1,8%, par rapport à leur niveau des mois correspondants en 2014. Dans l'ensemble du Canada, cette hausse est légèrement plus élevée, à 2%.

De passage au Mexique pour effectuer une mission commerciale en compagnie du premier ministre du Québec Philippe Couillard cette semaine, le président de Manufacturiers et Exportateurs du Québec, Eric Tétrault, a manifesté à plusieurs reprises l'importance de soutenir les représentations à l'étranger pour favoriser ce secteur névralgique de l'industrie québécoise.

Le Devoir

Bombardier vend 62 locomotives en Israël

Berlin — Bombardier Transport a indiqué mercredi avoir conclu une entente sur la livraison de 62 locomotives à propulsion électrique aux Chemins de fer israéliens. Le contrat, évalué à environ 340 millions \$ selon les prix du catalogue, comprend en outre une option pour 32 locomotives additionnelles. La division du transport ferroviaire de Bombardier, établie à Berlin, a précisé que les locomotives Traxx seraient essentiellement utilisées pour la propulsion du parc de 369 voitures Bombardier à double niveau qu'exploite déjà la société.

La Presse canadienne

Des profits pour Boeing

Chicago — Le géant aéronautique américain Boeing a affiché mercredi un bénéfice de 1,7 milliard \$US, soit 2,47 \$US par action. Son bénéfice ajusté s'est chiffré à 2,52 \$US par action. Les revenus trimestriels

de Boeing se sont élevés à 25,85 milliards. Le titre de Boeing est en hausse de 7% depuis le début de l'année et de 12% depuis un an.

Associated Press

« Angry Birds » : 213 postes éliminés

New York — Rovio Entertainment, la société derrière le populaire jeu mobile « Angry Birds », a indiqué mercredi avoir réduit son effectif de près du tiers dans le cadre d'une restructuration de ses activités. Le studio établi à Espoo, en Finlande, a dit avoir éliminé un total de 213 emplois. Il comptait 670 employés avant les mises à pied. Les mises à pied s'inscrivent dans le cadre des efforts de restructuration de l'entreprise. Elle entend délaissier ses activités d'apprentissage pour se concentrer sur les jeux, les médias et les produits de consommation. Les employés au Canada et aux États-Unis qui préparent l'adaptation cinématographique du jeu « Angry Birds », dont la sortie en salle est prévue l'an prochain, ne sont pas touchés.

Associated Press

ÉTATS-UNIS

Une autre tuile s'abat sur Valeant

Le titre de la pharmaceutique québécoise chute après la publication d'un rapport qui sème le doute sur son honnêteté

JULIEN ARSENAULT

Les actions de Valeant se sont transigées à leur plus bas niveau en plus d'un an, mercredi, à la suite de la publication d'un rapport controversé soulevant des questions sur les pratiques de l'entreprise.

À la Bourse de Toronto, l'action du géant pharmaceutique lavallois a plongé de 39%, à 116,19\$, avant de clôturer à 154,21\$, en baisse de 19,2%. Les transactions sur le titre ont même été brièvement suspendues à deux reprises en raison d'un volume important inhabituel.

Cette nouvelle dégringolade a été déclenchée après la diffusion d'une note émanant de Citron Research soulevant des questions sur les pratiques de Valeant en matière de distribution. Dirigée par le vendeur à découvert Andrew Left, cette firme de recherche ayant déjà publié des rapports critiques visant Valeant se penche sur les actions surévaluées et les compagnies aux pratiques potentiellement frauduleuses. Dans son nouveau rapport, Citron se demande si la société n'est pas un « Enron pharmaceutique », en référence au géant déchu de l'énergie qui avait fait scandale au début des années 2000.

Le document suggère que Valeant utilise des pharmacies affiliées à la compagnie Philidor dans le but d'accumuler des stocks pour ensuite présenter ces transactions comme des ventes. « Valeant et Philidor ont mis en place un réseau complet de pharmacies fantômes » afin de générer des ventes bidon de médicaments pour ainsi échapper à l'audit des autorités réglementaires, selon Citron Research, qui abaisse même à 50\$ son cours cible du titre de Valeant. Cette analyse survient après la publication d'articles du New York Times et du Southern Investigative Reporting Foundation sur Philidor et R&O Pharmacy, deux sociétés pharmaceutiques spécialisées avec qui Valeant fait affaires.

Par courriel, Valeant a réfuté les allégations de Citron Research, les qualifiant d'erronées. « Les déclarations trompeuses à l'endroit de Valeant ressemblent à une tentative visant



RYAN REMIORS LA PRESSE CANADIENNE

Le grand patron de Valeant, Michael Pearson, a réfuté les prétentions de Citron Research.

à manipuler le marché afin de faire baisser le prix de l'action, écrit une porte-parole. Nous réitérons [...] notre respect des règles comptables et des lois.»

Valeant affirme que moins de 5% de ses stocks aux États-Unis se trouvent dans des pharmacies spécialisées. Lundi, en dévoilant les résultats du troisième trimestre, le grand patron de Valeant, Michael Pearson, avait dit ne pas avoir évoqué Philidor dans le passé parce qu'il ne voulait pas divulguer cet avantage à ses concurrents. À l'instar de plusieurs sociétés de ce secteur aux États-Unis, les revenus de Valeant proviennent des produits vendus à des administrateurs pharmaceutiques, avait-il expliqué aux analystes.

Action collective

De son côté, Neil Maruoka, de Cannacord Genuity, n'adhère pas à la thèse de Citron Research selon laquelle Valeant gonfle artificiellement ses revenus grâce à un réseau

de pharmacies. « Se contenter de mettre en relief des liens ne signifie pas nécessairement que quelque chose de négatif se trame », écrit l'analyste.

M. Maruoka ne croit pas que l'entreprise québécoise irait jusqu'à truquer son chiffre d'affaires, mais il estime cependant qu'elle est aux prises avec un problème de crédibilité. « En raison des attaques multiples à l'endroit de Valeant [comme les prix des médicaments ainsi que la recherche et développement], nous ne croyons pas que les investisseurs vont se ruer sur le titre. »

Entre-temps, la firme new-yorkaise Rosen Law Firm, spécialisée dans la défense des droits des actionnaires, enquête sur de « potentielles informations trompeuses » four-

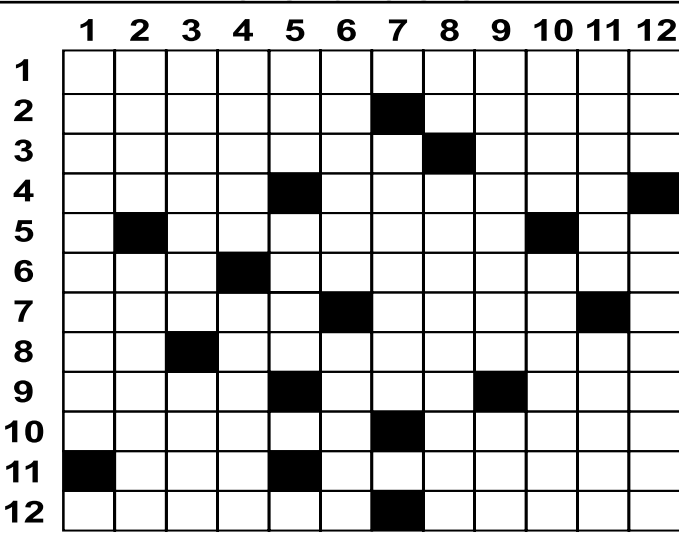
nies par Valeant. Elle prépare un recours collectif afin de récupérer les sommes perdues par les investisseurs du géant pharmaceutique.

Valeant est actuellement sous la loupe des autorités politiques et judiciaires aux États-Unis après avoir procédé à d'importantes augmentations du prix de certains médicaments, une décision ayant suscité la controverse. Des procureurs fédéraux du Massachusetts et de New York ont également fait parvenir des ordonnances au géant pharmaceutique l'exhortant à produire certains documents.

La valeur boursière de Valeant, qui avait atteint un sommet en août dernier, s'est depuis effondrée d'environ 60%.

La Presse canadienne

MOTS CROISÉS



2991

HORIZONTALEMENT

1. Chauffé à blanc.
2. Objet fétiche - La loi de Moïse.
3. Rendit plus long - Ne peut attendre.
4. Foutu - Blasée.
5. Insupportables - Vieille ville.
6. Rivière d'Allemagne - Commerçante.
7. Matelas - Coupe à ras.
8. Avant nous - Destinée à protéger.
9. Génie de l'air - Drogue - Conclusion.
10. Son cri est saccadé - Émanaient du roi.
11. Après bis - Lieu très retiré.
12. Elles sont derrière - Atteinte d'une maladie héréditaire.

VERTICALEMENT

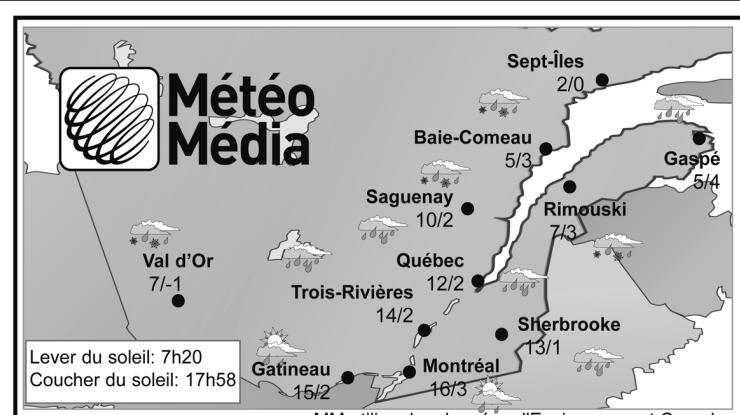
1. Reconnaître.
2. Se lit en bas de page - Manque total de valeur.

3. Qui affecte douloureusement - Bonnes femmes.
4. S'oppose à l'ubac - Arômes.
5. Père de Sem - Courroie.
6. Inventeur du pneu - Poissons plats.
7. Implicites.
8. Abréviation - Viennent en aide.
9. Oreillers - Cri des charretiers.
10. Déambule - Construire.
11. Sportif - On voit à travers.
12. Infusion - Reconsidérée.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
1 H A U T L E C Œ U R
2 A G H U M E C T I E S
3 R A P A C E S A L T O
4 A R A L T A B L E A U
5 S I N I S T R E E P T
6 S C I E U R R E V E E
7 E E R E A L I N N
8 M A R E S L I G O T E
9 E T V I M I N A L M
10 N O L I S E G R A C E
11 T U B E T R O N C O N
12 S T O R E S T I E N T

2990

SOLUTION DU DERNIER



Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Var 11/0	Sol 11/1	Londres	Var 14/5	Var 14/10
Moncton	Ave 9/8	Var 8/3	Los Angeles	Sol 26/16	Var 27/18
Saint-Jean	Plu 12/7	Sol 8/2	Mexico	Plu 20/13	Nua 22/12
Toronto	Ave 15/2	Sol 10/5	New York	Sol 22/11	Sol 14/7
Vancouver	Sol 13/9	Var 12/9	Paris	Plu 14/9	Var 13/8
Winnipeg	Sol 13/7	Plu 8/5	Tokyo	Sol 20/15	Var 20/17

Montréal	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
Aujourd'hui 16	3	9/0	9/7	12/4
Averses isolées, pdp 70%.	Passages nuageux.	Passages nuageux.	Ciel variable.	Faible pluie, pdp 80%.
Québec	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
Aujourd'hui 12	2	7/-2	7/3	9/1
Faible pluie, pdp 90%.	Ciel variable.	Passages nuageux.	Ciel variable.	Faible pluie, pdp 80%.
Gatineau	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
Aujourd'hui 15	2	9/0	9/7	11/3
Ciel variable.	Ciel variable.	Passages nuageux.	Nuageux avec percées de soleil.	Averses isolées, pdp 40%.

Pour que le pique-nique ne tombe pas à l'eau, accédez en tout temps à la météo.

Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

ÉCONOMIE



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

Offensive diplomatique pour le Plan Nord

PATRICE BERGERON

à Québec

Le gouvernement Couillard lance une offensive diplomatique pour mousser son Plan Nord, malmené actuellement par la chute des cours des métaux.

Pas moins de 14 ambassadeurs, consuls et chefs de poste accompagneront la ministre des Relations internationales, Christine St-Pierre, dans une mission de deux jours dans le Nord du Québec, à compter de jeudi. La délégation est composée de l'ambassadrice de l'Union européenne, de l'ambassadeur d'Italie et de celui de Slovaquie, mais aussi des consuls généraux de France, d'Allemagne, des États-Unis, du Royaume-Uni, du Japon, de Belgique, de Suisse, d'Israël, ainsi que des représentants d'Espagne, d'Autriche et de la République démocratique du Congo.

Leur visite les mènera au complexe La Grande d'Hydro-Québec, chez la communauté crie de Chisasibi, de même qu'à Katinniq, dans le Nunavik, à la mine Raglan. Ils rencontreront entre autres des représentants du Grand Conseil des Cris et de la Société Makivik. Cette mission fait suite à une rencontre entre le premier ministre Philippe Couillard et les membres du corps consulaire plus tôt cette année, a expliqué mercredi le porte-parole de la ministre St-Pierre, François Caouette.

« Cette visite du territoire du Plan Nord vise surtout à démontrer les avantages que les entreprises des différents pays auraient à investir dans le Nord », a-t-il indiqué. Il a tenu à préciser que chaque ambassadeur ou consul paie tous les coûts associés à la visite. « C'est donc dire qu'ils sont intéressés par le Plan Nord », a dit M. Caouette.

Le ministre responsable des Affaires autochtones, Geoffrey Kelley, ainsi que le député libéral d'Ungava, Jean Boucher, feront aussi partie du voyage.

Le Plan Nord est actuellement ralenti par la chute des cours de plusieurs minerais. La concurrence internationale s'accroît également dans le domaine minier, a reconnu récemment le ministre des Ressources naturelles, Pierre Arcand.

La Presse canadienne

POSTES CANADA

Le syndicat demande de suspendre l'élimination de la livraison à domicile

En campagne électorale, Justin Trudeau s'est engagé à maintenir le service

Ottawa — Le Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (STTP) demande à Postes Canada de suspendre immédiatement le processus d'interruption de la livraison du courrier à domicile là où il doit entrer en vigueur, étant donné la formation du nouveau gouvernement fédéral, le 4 novembre prochain.

Mike Palecek, président national du syndicat, impute les compressions au service postal au gouvernement conservateur qui a été battu lundi dernier.

Le gouvernement Harper disait, en fait, que la décision appartenait à la société de la Couronne et refusait d'intervenir dans ses plans.

Le syndicat affirme que selon l'échéancier de Postes Canada, de nouvelles boîtes postales communautaires ont été mises en service le 19 octobre, jour des élections, et que d'autres le seront au cours du mois de novembre.

Le syndicat craint que Postes Canada n'accélére la mise en œuvre du plan avant que le gouvernement libéral ne prenne les commandes.

En campagne électorale, le chef libéral Justin Trudeau s'était engagé à ce que le service de livraison du courrier à domicile continue d'être offert. Il n'avait toutefois pas été plus précis quant à un échéancier ou quant à ce qu'il advenait des boîtes communautaires qui viennent tout juste d'être installées pour remplacer la livraison du courrier à domicile.

Postes Canada a toujours justifié son plan par le fait qu'elle est confrontée à une baisse marquée et continue de la poste-lettre, à cause des nouvelles technologies, et qu'elle doit aussi veiller à rentabiliser ses activités pour assurer la survie à long terme de la société.

Invoquée à commenter la demande d'interrup-



MICHAËL MONNIER LE DEVOIR

tion du processus de la part du syndicat, mercredi, Postes Canada n'a pas répliqué directement à la demande, mais a fait référence à l'arrivée au pouvoir d'un nouveau gouvernement.

« Nous avons hâte de discuter de nos plans avec le nouveau gouvernement. Notre objectif demeure d'assurer l'avenir du service postal pour tous les Canadiens en réglant les problèmes sou-

levés », a répliqué la société.

Le dirigeant syndical Mike Palecek est convaincu que les personnes âgées, celles ayant une incapacité et d'autres ont été nombreuses à accorder leur vote aux libéraux en raison de leur engagement de maintenir la livraison du courrier à domicile.

La Presse canadienne

GENERAL MOTORS

Une bonne performance malgré le coût des rappels

Detroit — Le constructeur automobile américain General Motors a témoigné mercredi d'un bénéfice en léger recul au troisième trimestre, quand la robustesse de ses ventes en Amérique du Nord a comblé les coûts de 1,5 milliard \$US engendrés par le rappel d'interrupteurs d'allumage défectueux.

Le profit trimestriel du géant a glissé de 1,5% à 1,36 milliard ou 84¢ US par action, comparativement à 1,38 milliard ou 81¢ US par action l'an dernier. Le bénéfice de GM aurait été de 1,50 \$US par action sans le rappel. La marge de profit de GM en Amérique du Nord a atteint 11,8% un niveau sans précédent, où les ventes ont connu leur plus forte croissance depuis plus d'une décennie. GM a vendu 930 758 véhicules dans cette région lors des trois derniers mois, en hausse de 5,2%. Sans surprises les immatriculations sont tirées par les VUS (4x4 de ville) et les camionnettes à plateau, point fort du groupe dirigé par Mary Barra, seule femme à la tête d'un constructeur automobile.

GM s'est ainsi permis de générer une marge d'exploitation record au troisième trimestre et le directeur financier Chuck Stevens a affirmé à des journalistes que le groupe allait atteindre cette année l'objectif de 10% de marge en Amérique du Nord, soit un an d'avance sur le calendrier initial qui visait cet objectif pour 2016.

GM a pu surmonter l'affaire du commutateur d'allumage défectueux à l'origine d'une centaine de morts et de millions de voitures rappelées et a pu annoncer mercredi de gros bénéfices, malgré une lourde charge juridique. Le géant de Detroit a en effet écopé en septembre d'une amende de 900 millions du département de la Justice et a accepté de dédommager des victimes et des familles de victimes à hauteur de 600 millions.

Près de deux ans après qu'elle a été révélée, GM semble avoir mis derrière lui cette affaire et peut se concentrer sur ses activités et profiter de la renaissance du marché automobile aux États-Unis. Il doit toutefois encore faire face à des di-

zaines de plaintes et un premier procès est prévu en janvier 2016. En tout, ce scandale a déjà coûté environ 5,3 milliards à GM.

Le premier groupe automobile américain a vu son bénéfice d'exploitation bondir de 34% à 3,3 milliards. Ses revenus trimestriels ont reculé à 38,8 milliards.

Amélioration en Chine

À l'inverse des autres multinationales américaines pénalisées par le dollar fort et le ralentissement de l'économie chinoise, GM a le sourire. Si le bénéfice opérationnel a reculé de 4,3% à 463 millions en Chine, les ventes de 4x4 aux marges lucratives et de la marque haut de gamme Cadillac ont permis à GM d'améliorer les marges dans le premier marché automobile mondial. Celles-ci sont passées de 9,6% il y a un an à 9,8% à fin septembre.

Avec l'Agence France-Presse Associated Press

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Appel d'offres

Montréal

Service de l'eau - Direction de l'épuration des eaux usées

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, au Service du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R.134, Montréal H2Y 1C6, pour : le 25 novembre 2015

Catégorie : Construction

Appel d'offres : 1918-AE-15

Description : Fourniture et installation de 25 démarreurs de moteur moyenne tension pour le contrôle des groupes motopompes à la station de pompage de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R-Marcotte

Date d'ouverture : Le 25 novembre 2015

Visite : 2 au 6 novembre 2015

Dépôt de garantie : 10 % du montant de la soumission

Renseignements : Claude Meunier ing. : 514 280-4418

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin.

Documents :

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 22 octobre 2015.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site Web : www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux du Service du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 22 octobre 2015

Le greffier de la Ville

M^e Yves Saindon

Avis public

Montréal

AVIS PUBLIC EN VERTU DE L'ARTICLE 192 DE L'ANNEXE C DE LA CHARTRE DE LA VILLE DE MONTRÉAL

1^{er} avis

À sa séance du 14 octobre 2015, le comité exécutif a approuvé la description de l'immeuble suivant afin que la Ville en devienne propriétaire en vertu de l'article 192 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal :

le lot 2 437 120 du cadastre du Québec, situé dans l'emprise de la rue François-Lenoir, situé au sud de la rue Fairway, dans l'arrondissement de Lachine (CE15 1845)

Les propriétaires de l'immeuble exproprié en vertu de l'article 192 peuvent réclamer une indemnité de la Ville. À défaut d'entente, l'indemnité est fixée par le Tribunal administratif du Québec à la demande des propriétaires ou de la Ville, et les articles 58 à 68 de la Loi sur l'expropriation (RLRQ, chapitre E-24) s'appliquent, compte tenu des adaptations nécessaires.

Cet avis est le premier de trois que la Ville est tenue de publier.

Montréal, le 22 octobre 2015

Le greffier de la Ville,

M^e Yves Saindon

Appel d'offres

Montréal

Direction de l'épuration des eaux usées

Appel d'offres : 799-AE-15

Mise à niveau du poste principal 25 kv-600 V au lieu d'enfouissement technique de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R. Marcotte

L'ouverture des soumissions prévue pour le 28 octobre est reportée au 11 novembre 2015 à 14h dans les locaux du Service du greffe de l'hôtel de ville.

Montréal, 22 octobre 2015

Le greffier de la Ville

M^e Yves Saindon

Appel d'offres

Montréal

Service de la gestion et de la planification immobilière

Appel d'offres : 5774 - Sécurisation de l'enveloppe et décontamination du 200 Bellechasse

Veillez prendre note que le présent appel d'offres est annulé

La Ville de Montréal informe les preneurs de cahiers des charges qu'un nouvel appel d'offres sera relancé au mois de mars 2016.

Montréal, le 22 octobre 2015

Le greffier de la Ville

M^e Yves Saindon

Avis public

Outremont

Montréal

RÈGLEMENT SUR LA TAXE RELATIVE AUX SERVICES (EXERCICE FINANCIER DE 2016)

AVIS DE MOTION

AVIS est par les présentes donné, conformément à l'article 146 de la Charte de la Ville de Montréal (R.L.R.Q., chapitre C-11.4), qu'à la séance ordinaire du conseil d'arrondissement qui sera tenue le **lundi, 2 novembre 2015 à 19 h**, à la salle du conseil située au 530, avenue Davaar, à Outremont, un avis de motion sera donné en vue d'adopter, à une séance subséquente, un règlement sur la taxe relative aux services imposant une taxe sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de l'arrondissement pour l'exercice financier de 2016.

Montréal, arrondissement d'Outremont

Ce 22^e jour du mois d'octobre 2015

Marie-France Paquet, avocate

Secrétaire de l'arrondissement

Faites un don

Armée du Salut

1-877-488-4222

www.ArmeeduSalut.ca

Pour donner des meubles et des vêtements 514-935-7425

Grâce à vos dons, l'Armée du Salut est le plus important fournisseur non gouvernemental de services sociaux au Canada. Vos contributions sont employées dans les services suivants :

Centres d'hébergement - Centres de services communautaires - Services d'aide à la famille - Banques alimentaires - Services d'urgence et d'aide aux sinistrés - Programmes de traitement de la toxicomanie et de réinsertion - Magasins d'occasion - Camp d'été - Résidence pour personnes âgées - Ministère de la rue - Aide aux immigrants et aux réfugiés.

De l'information pour comprendre, du soutien et de l'entraide pour mieux vivre.

514 251.4000 poste 3400

1 866 888.2323

www.schizophrenie.qc.ca

info@schizophrenie.qc.ca

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE LA SCHIZOPHRÉNIE

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL CAUSE NO. 500-17-09566-152 COUR SUPÉRIEURE LES SERVICES FINANCIERS M.C. INC. ET FRANÇOIS CONSTANTIN IN TRUST Demanderesse c. MICHEL LEBLANC ET MARIE-PAULE VEILLEUX Défendeurs et GESTION ET HABITATIONS PIERRE DUPERRON INC. A.C.S.N.R.S. GESTION HABITATION 2000 INC. ET 9227-9199 QUÉBEC INC. Mises en cause. ASSIGNATION ORDRE est donné à GESTION ET HABITATIONS PIERRE DUPERRON INC. A.C.S.N.R.S. GESTION HABITATION 2000 INC. ET 9227-9199 QUÉBEC INC. Mises en cause. À défaut de comparaitre dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai. Soyez avisé que les présents REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCES EN DELAISSEMENT FORCÉ ET PRISE EN PAIEMENT, AVIS AUX DÉFENDEURS ET AUX MISES EN CAUSE, DEMANDE DE TRANSFERT RELATIVE À UNE PETITE CRÉANCE ET NOUVEL AVIS DE PRÉSENTATION seront présentés pour décision devant le tribunal le 4 décembre 2015, à 9:00, en salle 2.16, au palais de justice de Montréal. Des copies des procédures décrites ci-dessus ont été laissées au greffe de cette cour à l'attention de GESTION ET HABITATIONS PIERRE DUPERRON INC. A.C.S.N.R.S. GESTION HABITATION 2000 INC. Montréal, le 20 octobre 2015 ELAINE CLOUTIER-NEVEU GREFFIER ADJOINT

AVIS LEGAUX & APPELS D'OFFRES

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi: Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi: Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344

Fax: 514-985-3340

Sur Internet : www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres

Courriel : avisdev@ledevoir.com

Allô prof : aide aux devoirs GRATUITE partout au Québec!

Qc (418) 843-5355

Mtl (514) 527-3726

Ext 1-888-776-4455

www.alloprof.qc.ca

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

LE MONDE

ÉTATS-UNIS

Biden renonce à la Maison-Blanche

Le vice-président se réserve le droit d'intervenir dans la campagne

IVAN COURONNE
à Washington

Après des mois de tergiversations, le vice-président américain, Joe Biden, a renoncé mercredi à défier Hillary Clinton aux primaires présidentielles du Parti démocrate en 2016, un nuage de moins pour la candidate dont le statut de favorite se renforce.

Joe Biden, vice-président de Barack Obama depuis son entrée à la Maison-Blanche en 2009, a lié sa décision à la durée du deuil entamé à la mort de son fils adulte Beau, décédé en mai dernier d'un cancer du cerveau, un processus dont sa famille vient d'émerger, selon lui.

«Malheureusement, j'estime que nous ne disposons pas du temps nécessaire pour monter une candidature et remporter l'investiture», a-t-il annoncé depuis le jardin de la Maison-Blanche, entouré de son épouse, Jill, et du président, Barack Obama, resté silencieux.

Toutefois, comme un avertissement à Hillary Clinton, le vice-président de 72 ans a prévenu qu'il interviendrait dans la campagne pour défendre le bilan des années Obama. «Les démocrates devraient non seulement défendre et protéger ce bilan, mais aussi faire campagne sur ce bilan», a-t-il lancé.

La remarque vise à l'évidence Hillary Clinton, la première secrétaire d'État de Barack Obama (2009-2013). Certes, la candidate ne cesse de saluer la présidence Obama, mais elle a rompu récemment avec lui sur le libre-échange, dénonçant l'accord commercial conclu avec 11 pays de la région Pacifique.

La candidate a aussi critiqué les expulsions de clandestins par l'administration Obama, et n'a pas attendu que le président se prononce pour dire son opposition à la construction de l'oléoduc Keystone XL entre les États-Unis et le Canada, des prises de position très populaires chez les démocrates.

Les ennemis

Joe Biden a aussi critiqué sans la nommer Hillary Clinton



Joe Biden, en compagnie de Barack Obama, a mis fin mercredi au suspense entourant sa candidature à l'investiture démocrate.

pour avoir dit, plus ou moins ironiquement, qu'elle estimait que les républicains étaient ses ennemis. «Je ne crois pas que nous devrions considérer les républicains comme des ennemis. C'est l'opposition. Ce ne sont pas nos ennemis», a dit Joe Biden.

La veille, il avait aussi affirmé connaître «tous les grands dirigeants mondiaux depuis 40 ans», façon de remettre à sa place Hillary Clinton, dont la stature de femme d'État s'est affirmée pendant quatre années à la tête du département d'État.

«Comme vice-président, Joe a été aux côtés du président Obama pour toutes les décisions importantes, a réagi l'intéressée dans un communiqué. C'est un bilan dont on peut être fier, à défendre et à poursuivre.»

Hillary Clinton, de cinq ans sa cadette, va pouvoir souffler. Elle était initialement la grande favorite des primaires de son parti, mais son début de campagne a été rude et créé des opportunités pour d'autres candidats.

L'affaire de sa messagerie

« Je ne crois pas que nous devrions considérer les républicains comme des ennemis. C'est l'opposition. »

Joe Biden

privée, préférée à un compte gouvernemental lorsqu'elle était aux affaires, a éclaté en mars et continue de faire des vagues. Une majorité d'Américains la trouvent indigne de confiance.

L'affaire des attaques meurtrières contre l'ambassadeur américain à Benghazi en Libye en 2012 continue de la poursuivre, et elle témoignera jeudi au Congrès, dominé par des républicains qui ne l'épargneront pas.

Le sénateur indépendant Bernie Sanders, un socialiste de 74 ans, en a profité pour séduire la gauche de l'électorat démocrate. Il fait jeu égal avec Hillary Clinton dans le New Hampshire, qui selon la tradition sera le deuxième État à

voter dans le cycle des primaires, en février 2016.

Clinton en tête

La candidate démocrate reste la préférée d'environ 48% des électeurs démocrates au niveau national, avec Bernie Sanders 22 points derrière. Les derniers sondages ont souligné une remontée après sa bonne prestation à un débat télévisé.

Joe Biden, lui, recueillait avant son renoncement 17% des intentions de vote, selon la moyenne calculée par RealClearPolitics. Les enquêtes montrent que son retrait devrait d'abord profiter à Hillary Clinton.

Agence France-Presse

CRISE MIGRATOIRE

Les pays des Balkans tiendront un minisommet

Madrid — Le président de la Commission européenne, Jean-Claude Juncker, a convoqué à un minisommet dimanche à Bruxelles les dirigeants des pays du sud-est de l'Union européenne, ainsi que de la Serbie et de la Macédoine, touchés par un afflux massif de migrants.

«J'ai décidé de concert avec d'autres de réunir à Bruxelles dimanche prochain un certain nombre de chefs d'État et de gouvernements [de pays] qui longent le chemin des Balkans, devenu un chemin dramatique», a dit mercredi M. Juncker, au cours d'un déplacement à Madrid. Outre les dirigeants de Macédoine et de Serbie, ont été conviés les chefs d'État ou de gouvernement d'Autriche, de Bulgarie, de Croatie, d'Allemagne, de Grèce, de Hongrie, de Roumanie et de Slovaquie.

«Il faudra bien que nous apportions une réponse à un des États membres les plus exiguës de l'UE, la Slovaquie, qui se trouve face à des problèmes énormes [...] presque existentiels», a dit M. Juncker.

L'UE a été appelée à l'aide mardi par la Slovaquie qui, depuis l'installation de clôtures antimigrants par la Hongrie, devient, avec la Serbie et la Croatie, l'un des principaux pays de transit des migrants et des réfugiés qui tentent de rallier le nord de l'Europe.

La larme à l'œil

La Commission européenne avait auparavant annoncé le minisommet dans un commu-

niqué, soulignant le «besoin d'une plus grande coopération, de consultations plus poussées et d'actions opérationnelles immédiates» pour les pays situés sur la route des Balkans.

«Il ne m'arrive pas souvent de pleurer, a dit M. Juncker, mais lorsque je regarde soir après soir ce long cortège de réfugiés qui me rappelle les images de la fin de la Deuxième Guerre [...], il m'arrive presque de pleurer.»

«Je sais bien qu'on ne peut pas accueillir sur notre territoire toute la misère du monde, mais nous pouvons au moins regarder la misère du monde avant d'agir», a-t-il ajouté.

«Je n'aime pas cette Europe, cette Europe qui se "nombri-lise", cette Europe qui se ferme aux espoirs et à l'attente des autres, a-t-il assuré. J'aime l'Europe où des centaines de milliers de volontaires viennent assister, appuyer les réfugiés.»

L'UE, aux prises avec la pire crise migratoire depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale, est divisée sur la façon de répondre aux flux de réfugiés.

Le Luxembourg, qui assure la présidence tournante de l'UE, le haut-commissaire de l'ONU pour les réfugiés, Antonio Guterres, l'agence européenne de surveillance des frontières Frontex et l'agence européenne pour l'asile EASO sont également invités à participer au minisommet qui commencera dimanche après-midi.

Agence France-Presse



De jeunes migrants attendaient patiemment mercredi de franchir la frontière autrichienne.

MYANMAR

Suu Kyi accuse ses opposants de malhonnêteté

Tachileik — L'opposante Aung San Suu Kyi, dont le parti est grand favori des législatives du 8 novembre, a accusé mercredi certains de ses opposants de mener une campagne «malhonnête», alors que le gouvernement sortant promet des élections libres.

«Lors de notre campagne à travers le pays pour les élections de 2015, nous avons appris que certaines personnes et certains partis politiques ne respectaient pas les règles ou utilisaient des méthodes de campagne malhonnêtes», a lancé Suu Kyi devant des milliers de partisans, lors d'un rassemblement électoral à Tachileik, dans l'État Shan, dans l'est du pays. Elle n'a cependant pas accusé nommément le parti au pouvoir, l'USDP, composé d'anciens apparatchiks militaires convertis aux réformes depuis l'autodissolution de la junte en 2011.

Depuis le début de la campagne, la Ligue nationale pour la démocratie (LND) de Suu Kyi et l'USDP se sont accusés de recourir à des méthodes de campagne malhonnêtes, sans jamais les spécifier.

«Ce pays ne se développera que si le système change. Or, pour changer le système, nous devons changer le gouvernement», a-t-elle martelé.

Agence France-Presse

RENSEIGNEMENT

WikiLeaks publie des courriels personnels du chef de la CIA

Washington — L'organisation WikiLeaks a publié mercredi plusieurs documents censés provenir de la boîte de courriels personnelle du directeur de la CIA, John Brennan, datés d'entre 2007 et 2009, avant sa prise de fonction au sommet de l'agence américaine du renseignement.

«Aujourd'hui, 21 octobre 2015, et pendant les prochains jours, WikiLeaks va publier des documents venant de l'une des boîtes courriels non gouvernementales du chef de la CIA, John Brennan», écrit l'organisation sur son site.

Le chef des espions américains «a utilisé ce compte occasionnellement pour des projets liés au renseignement», assure l'organisation.

Dans sa première livraison de messages, WikiLeaks met notamment en ligne un court mémo sur l'Iran, accompagné de recommandations, adressé à l'époque au président élu devant prendre ses fonctions en janvier 2009.

On y trouve également deux documents datés de 2008 parlant de la torture, notamment une copie de loi examinée au Sénat et listant les pratiques interdites, comme la simulation de noyade (waterboarding) ou les fausses exécutions.

WikiLeaks met en outre en ligne une copie d'un document de 48 pages censé avoir été

rempli par John Brennan en 2008, contenant de nombreuses informations personnelles, lors du processus de vérification de ses antécédents pour être autorisé à accéder aux informations sensibles. John Brennan est directeur de la CIA depuis 2013.

Cette publication survient quelques jours après qu'un pirate informatique se présentant comme un adolescent américain a affirmé au tabloïd *New York Post* avoir pénétré dans la boîte de courriels du directeur de la CIA et s'être emparé d'informations personnelles.

Sur un compte Twitter, quelqu'un assurant être ce cyberpirate a ensuite mis en ligne des captures d'écran montrant des documents semblant comporter des informations officielles sensibles, qui ont été masquées.

Le FBI et les services de protection du président enquêtent sur cette affaire, qui, si elle est confirmée, assènerait un nouveau coup au renseignement américain, déjà embarrassé par plusieurs fuites majeures de données ces dernières années, notamment la publication par WikiLeaks de dizaines de milliers de documents classifiés Secret défense et Communications diplomatiques.

Agence France-Presse

IRAN

Le guide suprême dit oui à l'accord nucléaire

Téhéran — Le guide suprême d'Iran, l'ayatollah Ali Khamenei, a donné mercredi son feu vert à l'accord nucléaire avec les grandes puissances malgré des «ambiguïtés» et des «faiblesses structurelles», a-t-il indiqué dans une lettre au président, Hassan Rohani.

S'il avait donné son feu vert aux négociations nucléaires, le guide suprême, qui a la haute main sur tous les grands dossiers du pays, n'avait jamais dit qu'il approuvait l'application de l'accord. «Le résultat des négociations» ayant abouti à l'accord nucléaire du 14 juillet «a de

Agence France-Presse

Sudoku par Fabien Savary

		8			1	2	6	
	9				3			8
	5							
8			4		7			6
		4						7
3				1	8			
			9			7		
6	9			3		5		
7				2				

Niveau de difficulté : DIFFICILE

3120

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

1	8	9	2	7	6	4	3	5
3	6	5	8	9	4	1	2	7
4	2	7	3	5	1	9	8	6
8	9	1	5	6	7	3	4	2
6	5	2	4	8	3	7	1	9
7	4	3	1	2	9	5	6	8
5	1	6	7	4	2	8	9	3
2	3	8	9	1	5	6	7	4
9	7	4	6	3	8	2	5	1

3119

SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary
En exclusivité sur le site des Mordus
www.les-mordus.com

LES SPORTS

VICTOIRE DE 7-1

Les Blue Jays survivent

NEIL DAVIDSON
à Toronto

Marco Estrada a été brillant en limitant les frappeurs adverses à trois coups sûrs en sept manches et deux tiers, Troy Tulowitzki a cogné un double de trois points et les Blue Jays de Toronto sont toujours en vie dans leur série de championnat de la Ligue américaine grâce à une victoire de 7-1, mercredi, face aux Royals de Kansas City.

Les Royals seront toutefois de retour devant leurs partisans pour le reste de la série, qu'ils mènent 3-2. Le match n° 6 aura lieu vendredi au Kauffman Stadium, tout comme le match n° 7, si nécessaire, samedi.

Au lendemain d'une gênante défaite de 14-2 lors du match n° 4, les Blue Jays avaient besoin d'une bonne performance de leur lanceur et Estrada s'est montré à la hauteur.

Agé de 32 ans, Estrada avait aussi permis aux Blue Jays d'éviter l'élimination lors du match n° 3 de leur série de sections face aux Rangers du Texas, concédant un seul point en six manches et un tiers. Il s'agissait alors du premier pas des Blue Jays vers la victoire dans la série au meilleur de cinq parties après avoir accusé un retard de 0-2.

Estrada dominant

Mercredi, Estrada a encore une fois été à son meilleur avec son équipe au bord du gouffre, retirant les neuf premiers frappeurs des Royals dans l'ordre. Puisqu'un double jeu a effacé un simple en quatrième manche, Estrada avait affronté le minimum de 18



José Bautista et Edwin Encarnacion célèbrent après que Troy Tulowitzki eut frappé un double décisif de trois points en sixième manche.

frappeurs lors des six premières manches.

Un but sur balles après deux retraits en septième a été la seule autre tache à son dossier lors des sept premières manches.

Il a reçu une ovation montre en huitième manche quand il a été remplacé sur la butte après avoir accordé un circuit en solo à Salvador Perez et un simple à Alex Gordon après deux retraits.

Tulowitzki s'est occupé de l'offensive avec un double de trois points lors d'une poussée de quatre points des siens en sixième manche.

Le partant des Royals Edinson Volquez, qui avait été effi-

cace lors du premier match afin de vaincre Estrada, a bien commencé son duel en retirant 15 des 18 premiers frappeurs qu'il a affrontés. Les choses se sont compliquées en sixième, quand il a accordé trois buts sur balles et a atteint un frappeur sans jamais retirer d'adversaires.

La table était donc mise pour Tulowitzki.

L'arrêt-court des Jays, qui est toujours ralenti par une blessure à l'épaule, affichait une moyenne de, 194 (7-en-36) lors des séries avant la rencontre. Malgré la douleur, il a réussi un autre coup sûr important pour les Jays.

Il a produit sept points depuis le début de la série de championnat et ses 11 points produits depuis le début des éliminatoires le place au deuxième rang dans l'histoire de l'équipe pour le plus de points produits lors du même passage en éliminatoires. Paul Molitor avait produit 13 points pour les Jays lors des séries en 1993.

Chris Colabello a ouvert la marque en deuxième manche avec un circuit en solo, semant l'hystérie dans la foule de 49 325 spectateurs au Rogers Centre.

La Presse canadienne

CANADIEN DE MONTRÉAL

Les joueurs du Canadien s'impressionnent eux-mêmes

ROBERT LAFLAMME
à Brossard

Tout a été dit, ou presque, au sujet du fantastique début de saison du Canadien et les joueurs commencent même à être à court de superlatifs afin de le commenter. C'est du jamais vu pour la plupart d'entre eux, même pour le jeune défenseur Nathan Beaulieu qui a connu une série de 22 victoires dans les rangs juniors, chez les Sea Dogs de Saint-Jean, en 2009.

« Ça se passe à un autre calibre de jeu », a précisé Beaulieu, mercredi.

Dale Weise s'est dit lui-même impressionné, principalement par le niveau de constance que ses coéquipiers et lui ont pu atteindre.

« Le plus impressionnant, c'est que nous n'avons joué qu'une seule mauvaise période en sept matchs — la première du match de mardi contre les Blues de St. Louis. C'est très difficile dans la LNH de livrer sept solides performances d'affilée », a avancé Weise.

Le défenseur Tom Gilbert a affirmé n'avoir jamais fait partie d'une équipe où il règne une telle harmonie, tant à l'extérieur que sur la glace.

« Tout le monde travaille à l'unisson, chacun pour l'autre », a mentionné le vétéran qui en est à sa 12^e saison dans la LNH.

Le plus satisfaisant, selon Weise, c'est que les 20 mêmes joueurs qui ont revêtu l'uniforme dans les sept matchs jusqu'à maintenant ont tous le sentiment d'être partie prenante de la série de succès.

« Souvent, dans des séquences semblables, il y a un trio qui se démarque. Mais là c'est l'affaire de tout le monde. C'est fabuleux tout le plaisir que nous avons ensemble », a-t-il dit.

En défense, la colonne des plus et des moins est peinte « bleu-blanc-rouge » au sommet, avec le vétéran défenseur Andrei Markov qui montre le meilleur différentiel à plus-10, suivi de ses coéquipiers Max Pacioretty, P.K. Subban (plus-9 chacun) et Tomas Plekanec (plus-8).

« C'est prévisible que des gars aient de bonnes statistiques quand l'équipe a une fiche de 7-0, a noté Weise. « Markie » [Markov] est une force de la nature. Il est sans doute celui qui travaille le plus fort en gymnase. Il est dans une forme splendide. Et, à l'âge de 36 ans, il demeure au sommet de son art. »

Première en 21 ans

Le Canadien empile les victoires avec panache, sans laisser de point de classement sur la table à ses adversaires. C'est la première fois en 21 ans dans la LNH qu'une équipe remporte ses sept premières rencontres de la saison en temps réglementaire.

C'est arrivé à six reprises, au total. Outre le Tricolore cette saison, les Sabres de Buffalo (1975-1976), les Nordiques de Québec (1985-1986), les Devils du New Jersey (1993-1994), les Maple Leafs de Toronto (1993-1994) et les Penguins de Pittsburgh (1994-1995) ont signé l'exploit. Du groupe, seuls les Sabres de 1975-1976 ont été tirés en séquence à huit victoires en temps réglementaire. Ils ont subi la défaite à leur neuvième sortie.

Le record de victoires de la LNH en début de saison, incluant les victoires acquises en prolongation ou en tirs de barrage, est de 10. Il appartient aux Maple Leafs (1993-1994) et aux Sabres (2006-2007).

La Presse canadienne

IMPACT

L'effet Drogha se fait sentir sur tous les plans

FRÉDÉRIC DAIGLE

En plus d'avoir grandement aidé sur le terrain, l'effet Didier Drogha se fait ressentir dans toutes les sphères d'activités chez l'Impact de Montréal.

C'est ce qu'a révélé mercredi Richard Legendre, vice-président exécutif, opérations soccer et Stade Saputo. Non seulement l'attaquant ivoirien a-t-il grandement contribué aux succès de l'équipe sur le terrain — comme en témoignent ses neuf buts en 10 matchs —, mais son arrivée a eu des répercussions dans les coffres de l'organisation.

L'Impact disputera di-

manche face au Toronto FC son cinquième match à guichets fermés à ses six dernières rencontres locales. D'ailleurs, son beau parcours en Ligue des Champions, en Championnat canadien et lors des matchs de saison régulière lui permettront d'établir une marque à 460 000 spectateurs.

« Ce sera l'année où nous aurons attiré le plus de spectateurs, devançant 2012 et ses 420 000 spectateurs, a noté Legendre. C'est une amélioration, mais il faut nuancer, car du point de vue des revenus tirés des ventes de billets, ce n'est pas notre meilleure année, car le coût moyen du billet est

moins qu'en 2012 [...] et que nous avons moins d'abonnés saisonniers que dans le passé. »

Effet durable

Mais à ce chapitre aussi, les choses vont bon train.

« On voit qu'il commence à y avoir un effet durable : un mois, jour pour jour, après le début de la campagne de vente d'abonnements pour 2016, nous avons battu notre record du taux de renouvellement avec 84% de clients qui reviennent, du jamais vu depuis notre arrivée en MLS. Notre meilleur score était de 81% je crois. Ce qui est également intéressant, c'est que nous avons notre meil-

leur chiffre — après un mois seulement — de nouveaux détenteurs d'abonnements, à près de 2000. Le plus que nous avions eu dans le passé était près de 1700. On sent vraiment un revirement au niveau de la popularité de l'Impact et beaucoup d'intérêt de la part des partisans. »

Ces chiffres laissent croire à Legendre que le club comptera en 2016 son plus grand nombre de détenteurs d'abonnements. Jusqu'ici, l'Impact n'a jamais dépassé la barre des 8400. Par contre, au niveau des abonnements corporatifs, il reste du travail à faire.

La Presse canadienne



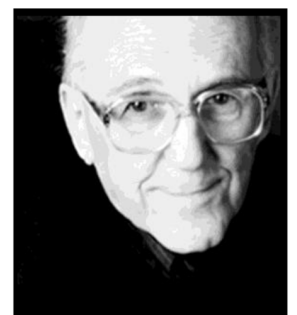
Andrei Markov est « une force de la nature », selon son coéquipier Dale Weise. Sur la photo, il dispute le disque à Leo Komarov des Maple Leafs.

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel :
petitesannonces@ledevoir.com

AVIS DE DÉCÈS



Marcotte, Gilles
1925-2015

À Montréal, le 20 octobre 2015, est décédé Gilles Marcotte (C.M., O.Q.), époux de Lise et père d'Odile (Jacques), Patrice (Sylvie), Paule (Robert) et Isabelle, et grand-père de Nicolas (Émilie), Étienne, Camille, Dorothee (Alexandre) et Michel.

Professeur émérite au département d'études françaises de l'Université de Montréal, il fut à la fois écrivain, critique littéraire, journaliste et amateur de musique. La famille recevra les condoléances au salon Urgel Bourgie, 1255 avenue Beaumont, Mont-Royal.

URGEL BOURGIE

Consultez notre registre au urgelbourg.com / 514 735-2025

le jeudi 22 octobre (de 19h à 21h) et le vendredi 23 octobre (de 14h à 17h et de 19h à 21h). Les funérailles seront célébrées le samedi 24 octobre à l'église Sainte-Madeleine d'Outremont, à 11 heures.

Ceux qui le désirent peuvent faire un don en son nom au Fonds de développement de l'Université de Montréal.

I.N.D.E.X

REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14h30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone : 514-985-3322

Télécopieur : 514-985-3340

petitesannonces@ledevoir.com
Conditions de paiement : cartes de crédit



160

APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER

AHUNTSIC - 3 1/2
Propre et tranquille. 1 ch. fermée,
entrées lav./séc., grande terrasse
à l'arrière donnant sur un jardin.
Aucun voisin au-dessus. LIBRE
625 \$ 514-844-2833

DISCRIMINATION
INTERDITE

La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

NOUVEAU ROSEMONT 4 1/2
Demi s/sol rénové, pl. bois franc,
échang. d'air, aspirateur, terrasse.
Référ. Libre 700 \$ 514-645-3949

OUTREMONT - 5, Vincent d'Indy
112, 312, 412 rénovés
près métro, UdeM, Poêle/frigo,
Chauffé, eau chaude. Ascenseur.
514 737-8055 514 735-5331

164

CONDOMINIUMS À LOUER
Rosemont, 4 1/2, métro Pie-IX
Entrée et terrasse privées, 2 CH.,
grande SDB, entrées lav./séc.,
lav/vaiss, incl., alarme, stat. Assur
+ référ. demandées. Métro à 5 min.
Libre. 950 \$ 438-380-3517

165

PROPRIÉTÉS À LOUER

CHARLEVOIX-MAISON
À LOUER POUR
1 À 6 MOIS

Sabbatique? Période d'écriture? Retraite? Maison dans la montagne à La Malbaie (Pointe-du-Pic) avec une vue magnifique sur le fleuve. Entièrement meublée, incluant literie et vaisselle. À proximité du Mont Grand-Fonds, du Massif de Charlevoix, du centre de plein air Les Sources joyeuses, du casino et de tous les services. 1 575 \$/mois, chauffé, éclairé. Prix à discuter pour location de 6 mois. 438 491-2301 / 450 677-9046 precourt.gagne@gmail.com

HORS FRONTIÈRES EUROPE
À LOUER

À PARIS - MONTORGUEIL
Studio 247 PC. Calme sur cour.
3e étage. Tout équipé
2 personnes - 225 euros / 3 Jours
Contact : lise.louvre@gmail.com

PARIS VII - XV Champ-de-Mars
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08
T1 équipé, très ensoleillé. Sur jardin
Semmois 514 272-1803

170

PROVENCE
Vallée du Rhône
Maison de village dans le
quartier médiéval de Nyons.
2 c.c. 2 s. de b. Toute équipée.
Terrasse ensoleillée. Internet.
www.bonnevisite.ca/nyons
mariehalerie@gmail.com

176

CHALET À LOUER

Location mois/trimestrielle
<https://sites.google.com/site/residencecondors/> 514-245-9531

307

LIVRES ET DISQUES

« Librairie Bonheur d'Occasion »
achète à domicile livres de qualité
en tout genre. 514 914-2142
1317, ave du Mont-Royal Est

515

INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE
OU RALENTIT ?
Mise à jour et réparation
P.C., Mac et portables.
10 ans d'exp. Service à domicile.
514 573-7039 Julien

Alternatives

CONSTRUIRE
ENSEMBLE
un monde différent

Pour nous appuyer :
www.alternatives.ca / 514 982 6606

Communiquez avec
Le Mémorial
Pour publier
un ou des :

- Avis de décès • Faire-part
- Remerciements • Condoléances
- Anniversaires • Hommage
- In memoriam

Le Mémorial
1855, rue Du Havre,
Montréal, Qc, H2K 2X4
Télé: 514 525-1149
Télé.: 514 525-7999
necrologie@lememorial.com

Le mémorial

AVIS
À TOUS NOS ANNONCEURS
Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.
LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.
Merci de votre attention.

CULTURE

THÉÂTRE

Ne rien avoir à dire et le faire

DIVERSION

Texte, interprétation et mise en scène: Mathilde Addy-Laird, Sabrina Casault, Cédric Patterson, Audrey Southière. La Chapelle Scènes contemporaines, ne maîtrise malheureusement pas très bien. Et c'est très dommage.

FABIEN DEGLISE

La diversion est un art, dit-on, que la pièce *Diversion*, actuellement livrée sur les planches de La Chapelle Scènes contemporaines, ne maîtrise malheureusement pas très bien. Et c'est très dommage.

Les tentatives sont nombreuses, mais échouent chaque fois. La première diversion apparaît dans le programme: il y est question d'une troupe refusant «le prêt-à-penser», «la hiérarchie dans l'acte de création» et qui privilégie la «richesse de l'échange» pour un «acte théâtral [...] vecteur de rassemblement».

Inspirant? Oui, mais trop justement pour éviter aux regards d'échapper au réel: un manque évident de substance que l'on tente de présenter ici comme de l'anticonformisme ou une prévisibilité et un ennui dans le propos comme dans la mise en scène qui aimerait bien se faire passer pour de la transgression.

Les premières minutes laissent présager le pire. Sur scène, on assiste à une petite fête entre amis dans laquelle, entre deux verres de vin et quelques shooters, une réflexion sur le vivre-ensemble, sur la place de la femme dans la société, sur l'engagement, sur l'individualisme doit être formulée. Joli programme.

Party sans intérêt

Mais c'est plutôt phrases creuses, naïveté, images faciles qui s'exposent, donnant corps à un party sans intérêt qui dévoile très vite son caractère convenu, son salmigondis de petits riens, sa facture terriblement ennuyeuse dont on rêve alors de s'extraire. Et la diversion par une surabondance de chansons populaires (Diane Tell, Dalida, Marie-Jo Thério...), dont on peine à comprendre la présence, autrement que pour masquer l'absence d'intensité, d'émotion, de densité, de profondeur, de contenu, d'audace, d'originalité... n'y change strictement rien.

Ici, on aurait envie de faire diversion pour éloigner les regards de cet objet, de dire, tiens, que les effets spéciaux dans le film *The Walk* de Robert Zemeckis, en Imax 3D, sont à donner le vertige, que la madeleine de Proust n'aurait pu être qu'un vulgaire bout de pain grillé, si l'on se fie à l'édition, annoncée cette semaine par les Éditions des Saints Pères, d'une ébauche d'*À la recherche du temps perdu* ou encore que Christo, le maître incontesté du «land-art» va sévir à nouveau en juin prochain avec une «jetée flottante» composée de 200 000 cubes posés sur un lac italien.

Mais à la place, pour ne pas s'acharner, restons concis: *Diversion* est une œuvre qui n'a pas rien à dire et qui, en prenant trop de temps, le fait malheureusement très bien.

Le Devoir



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

38^e Salon du livre de Montréal

C'est mercredi que le Salon du livre de Montréal a dévoilé une grande part de la programmation de sa 38^e édition, qui se déploiera à Place Bonaventure du 18 au 23 novembre prochain. Entre animations, tables rondes, expositions, activités pour les enfants et les jeunes, rencontres d'auteurs, le Salon propose «une expérience postmoderne» de la littérature et du livre, comme le soulignait avec humour par texte l'auteur Monique Proulx, invitée d'honneur cette année. Elle côtoiera dans ce rôle Audrey Wilhelmy et Larry Tremblay (premier et arrière-plan sur notre photo), le poète José Acquelin, l'auteur et illustratrice jeunesse Kitty Crowther, le médecin-écrivain Jean Désy, le bédéiste Sampar et le sempiternel Éric-Emmanuel Schmitt. Les détails de la programmation peuvent être consultés à salondulivredemontreal.com.

THÉÂTRE

Les esprits enneigés

CRÉPUSCULE

Texte: Marie Gilbert. Mise en scène: Odré Simard. Avec Nicolas Boulanger, Karine Chiasson, Amélie Laprise, Guillaume Pepin, Catherine Simard et Annie Veillette. Une production de la compagnie *L'envolée de valises*, à Premier Acte jusqu'au 31 octobre.

SIMON LAMBERT

La vieillesse est peu mise en scène au théâtre. On parle ici de la vieillesse la plus banale, celle qui se fait dans les CHSLD. *Crépuscule*, mélangeant théâtre et marionnettes, ouvre une fenêtre sur un monde d'oubli et d'effacement, une réalité que, faute de mieux, on a appelée l'Alzheimer.

Une jeune femme choisit de s'établir quelques semaines dans une résidence pour personnes âgées. C'est la trame du récit, la jeune femme nous sert de guide. Elle nous présente dès le départ ses réflexions imagées, on peine toutefois à acheter sans retenue la proposition. La comédienne nous raconte un séjour, celui que l'auteur du texte a effectivement réalisé, ce qui ne se fait pas sans un certain décalage.

La proposition finit toutefois par s'imposer, et on accède rapidement à la sensibilité de la pièce. L'écriture de Marie Gilbert (le texte est adapté de son conte *Les enneigés*) cherche la vie où on hésite parfois à la faire. Là-dessus, la critique sociale aurait été facile; elle est vite écartée. On voit plutôt que ces personnes âgées ont tout un univers, mais que celui-ci reste difficile d'accès, même à la meilleure des volontés. Des murs sont là, qui sont faits d'une drôle de matière. Avec la vieillesse viennent l'oubli, une perte des facultés, une certaine absence. Les peurs et la vie, elles, sont toujours là... Mais si lointaines. «Je sens que je reste en dehors», finira par concéder la jeune femme.

Tout ce qui s'échappe

Reste que de réels contacts s'opèrent ici et là, la pièce déploie alors ce qu'elle a de plus beau. Cela tient souvent à un vieux bougon reclus, Edmond, une marionnette manipulée à vue qui, curieusement, s'impose comme le plus vivant des personnages. Lui revient en souvenir



CATHY LESSARD

Crépuscule, sur un texte de Marie Gilbert mis en scène par Odré Simard

des images de sa mère, marionnette à tiges, ou d'autres de lui-même, agile et dansant, volant comme si le temps n'était pas passé sur lui.

Cinq comédiens incarnent autant d'âmes, leurs masques en papier mâché et leurs chorégraphies subites créent une brèche vers un monde poétique, décalé. La mise en scène d'Odré Simard multiplie les enchaînements fluides, intègre les marionnettes et la danse avec naturel. Si le ton glisse parfois vers l'humour, on sourit, mais juste assez pour oublier un moment le poids de ce qui nous est présenté et mieux y revenir. La neige est là, en trame de fond, qui tombe et efface le décor comme le temps efface les êtres.

Au final, *Crépuscule* ne défend aucun propos et s'en garde bien, c'est une de ses forces. La pièce offre plutôt une réelle plongée dans un univers retranché, distant et aux couleurs ternues. Et elle nous laisse avec des scènes délicates où on a touché à quelque chose de la vie, à un moment où il en reste peu, lorsque le corps se dérobe.

Collaborateur
Le Devoir

CINÉMA

Pouliot, Pilon, Gaudreault financés par Téléfilm

ODILE TREMBLAY

Ce sont 13 longs métrages en langue française auxquels Téléfilm Canada a donné son feu vert en y injectant plus de 11 millions. Certains d'entre eux, déjà financés souvent par la SODEC, ont déjà amorcé leurs tournages. C'est le cas d'*Iqaluit* de Benoît Pilon, *Nelly* d'Anne Emond, *Les 3 p'tits cochons 2* de Jean-François Pouliot et *Louise en hiver*, animation de Jean-François Laguionie.

Père-fils thérapie d'Émile Gaudreault, inspiré de son *De père en flic*, reçoit l'aval de l'institution fédérale, tout comme *Ça sent la coupe*, comédie de Patrice Sauvé avec Louis-José Houde, *Pays*, fable politique de Chloé Robichaud (cinéaste de *Sarah préfère la course*), *Origami*, voyage dans le temps de Patrick Demers, *Miséricorde*, polar de Fulvio Bernasconi, *Squat*, chronique adolescente de Jacques Laberge et *Dérive* de David Uloth, avec Suzanne Clément, histoire de famille perturbée.

Déjà en postproduction, *Embrasse-moi comme tu m'aimes* d'André Forcier reçoit l'aval de Téléfilm, ainsi qu'*Un jour mon prince* de Flavia Coste, comédie romantique coproduite avec la France.

Le Devoir

Les beaux livres finalistes

Les livres québécois finalistes au prix Marcel-Couture, qui souligne le travail exceptionnel sur un ouvrage original et qui salue ainsi très souvent de beaux livres, ont été dévoilés mercredi lors du dévoilement de la programmation du Salon du livre de Montréal (SLM). Sont en lice cette année *Revolutions* (Alto), de Nicolas Dickner et Dominique Fortier, *Quartiers disparus* (Cardinal) de Catherine Charlebois et Paul-André Linteau, *Ainsi cuisinaient les belles-sœurs dans l'œuvre de Michel Tremblay* (Flammarion) d'Anne Fortin, *C'est fou mais c'est tout* (L'homme) de Gilles Valiquette, *Curieuses histoires de plantes du Canada. Tome 1* (Septentrion) d'Alain Asselin, Jacques Cayouette et Jacques Mathieu et *Élixirs* (VLB) de Marie-Eve Bourassa. Le lauréat sera dévoilé en novembre, durant le SLM.

Le Devoir



BERNARD MAURAN

Diversion, une pièce qui se déroule lors d'une fête entre amis.

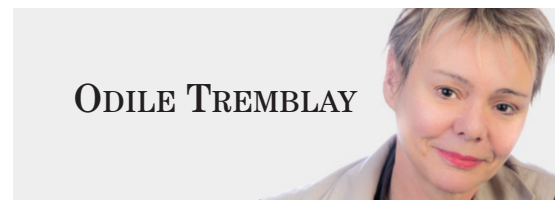
CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit	
SRC	Le Téléjournal 18 h		30 vies	Infoman	Les dieux de la danse / Sophie Nélisse, Maxime Gibeault.	Enquête			Le Téléjournal		Marina Orsini		Entrée principale 0h05 LEGION (2010)	
TVA	17h55 TVA nouvelles	Le Tricheur	Faites comme chez vous	Vol 920	Invitation seulement / Chantal Lamarre, Jean-René Dufort.	La liste noire / Dr. James Covington			TVA nouvelles	22h35 Denis Lévesque		23h35 Signé M		
TQ	Les Argonautes	Subito texto	Génial! / Marie-Soleil Dion, Benoît Drouin-Germain.		Formule Diaz					Une histoire vraie	Homeland / Provocations		La période de questions Infopublicité	
V	Atomes crochus	Un souper presque parfait	Eternel / Gravé à jamais			Le dernier navire / Panique à bord	Chicago Police / Chicago, New York crossover / Danny Pino		En mode Salvail	22h50 Ménage à trois			Grands rep.	
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	24/60			
TV5	17h50 Champ...	Journal FR	Des chevaux et des femmes		A pleines dents / Naples	Femmes de dictateurs			Tabous et interdits / Texas		TV5 le journal	23h40 Thalassa		
D	Transports	Transports	Nature sauvage / Tamron Hall		Légendes Urbaines	Mon enfant, son fantôme			Enfants tueurs		Hantise / Wendigo		Enchères: NY	
VIE	Bord de mer	Décore ta vie	Quel âge	Comment rén.	Vue de tournée	Ex au défi / A Arbraska			Manon / Visites libres		Pro mesure	Colin et Justin	Aimer à mort	
MIX	Taxi payant	Taxi payant	L'arbitre		Scandales à Hollywood	Charmed			CSI Cyber		Souper parfait	Souper parfait	Séduction	
VRAK-TV	VRAK la vie	Le Studio	Med	Big Bang	Fillles fauchées / New Girl	Code F.	3 célibataires		Jane l'Immortelle		Code F.	Galaxie près	Hors d'ondes	
RDS	17h00 Le 5 à 7	Hockey 360°		LNH Hockey / Devils du New Jersey	Sénateurs d'Ottawa (D)				L'antichambre (D)		Sports 30	F1 Magazine	UEFA Soccer	
HISTORIA	Cash Cowboys / Cocktail glacé	Récupérateurs	Récupérateurs	Fous bolides	Fous bolides	Légendes			FantomWorks		Armes qui ont changé / Le RPG		Histoire monde	
ARTV	Les belles histoires	Visite libre	Catherine	Qui êtes-vous? / Guy A. Lepage	Mozart jungle	21h45 ARTV			Girls (v.f.)	22h50 ARTV	PaparaGilles	Design partout	Dre Grey	
EXPLORA	Les superpouvoirs de la taupe	Vert d'envie!	S'aime chien		Planète Terre / Les cavernes	Le monde de demain			Alexandre et les conquérants		Vivre loin du monde / Texas		Cerveau	
SERIES-	C.S.I.: Les experts	La Reine / Au nom de la foi	Seuls et tout nu		Une femme exemplaire	Secrétaire d'Etat / Top secret			Les mystères de Laura		Scandale / Le dernier souper		En thérapie	
Z.TÉLÉ	Beachclub	Pros du ticket	Cyberespace et vie privée		Les nouveaux aventuriers	Menacés / Les yeux du mal			Sleepy Hollow		Classé XXX	Voisins coquins		
C. SAVOIR	Prêt à partir	Voyage luxe	Bouffe en cavale		La bibliothèque de...	McGill Talks	Recherche		Champlain	Regard avenir	Colloque télé en séries		Médiation Croisières rêve	
EVASION	PretzClub	ClubCinq	Subito texto	Boum, canon	Flip	TFO24.7/#ONfr			Le cuisinier rebelle prend l'air		Echappée gourmande		Flip	
TFO	17h20 VOL D'ENFER (1985)	MOSQUITO COAST (1986) avec GSP: L'ADN d'un champion	LA FLEUR DE L'AGE (2012) Pierre Arditi.		River Phoenix, Harrison Ford.	LES REVOLTES DU BOUNTY (1961) avec Trevor Howard, Richard Harris, Marlon Brando.			21h55 LE PORTEUR (2013) John Cusack.		23h45 TIMBUKTU (S.-T.F.)		Cinéma	
Screen	Empire romain	The War / Le pire est à venir	Empire romain		Mosaïque	Street Speaks			Catherine et Laurent		Studio direct	La face cachée	Libre-service	
Planète	Libre-service	Montréalité	22 Minutes	Studio direct	The Nature of Things	Grey's Anatomy			The National		CBC News: The National	Coronation St.	Rick Mercer	
MATV	CBC News	The Exchange	eTalk	The Big Bang	Grey's Anatomy	Heroes Reborn / Game Over			How to Get Away With Murder		CTV National	News Montreal	0h05 Daily S.	
CBC	CTV News Montreal	E.T. Canada	Ent. Tonight	Inside Edition	Grey's Anatomy	NFL Thursday	20h25 LNF Football / Seahawks de Seattle c. 49ers de San Francisco (D)		Crazy Ex-Girlfriend		News Final	23h35 Stephen Colbert		
ABC	News at 6	World News	Evening News	Jeopardy!	Heroes Reborn / Game Over	The Blacklist / The Djinn			How to Get Away With Murder		News at 11	23h50 Stephen Colbert		
ABC	Channel 3 News at Six	Jeopardy!							The Player / House Rules		23h15 News	23h35 The Tonight Show		
NBC	Newschannel 5 / NBC News										Newschannel 5			
PBS (33)	PBS NewsHour	Out of the Ordinary			The Governors	The Governors			Verá / Changing Tides		Scully World	Charlie Rose		
PBS (57)	News America	Business	PBS NewsHour		Call the Midwife	Les piliers de la terre			Ma caravane au Canada		Oiseaux	Pense vite!	Années coup	
UNIS	Pense vite!	Cracks du lab	Vu intérieur	FranCoeur	Les piliers de la terre	Ma caravane au Canada			Le rebut global		The Leftovers		The Knick	
HBO	EMPIRE OF DIRT (2013) Cara Gee.		19h45 Vice		Last Week	Doll and Em	Greenlight		Real Time With Bill Maher		Mort service	Mort service	Hannibal	
AddiTV	Passages de l'espoir / En éveil	Continuum			Les recrues de la 15e	Il était une fois			Allégeance					
TVA Sports	17h00 TVA sp.	Le TVA sports	Perfection	Le top 25	LNF Football / Seahawks de Seattle c. 49ers de San Francisco (D)								Le TVA sports	
	10/22	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Geneviève Tremblay

CULTURE

L'avalée du MAC

ODILE TREMBLAY



«**T**out m'avale. Quand j'ai les yeux fermés, c'est par mon ventre que je suis avalée, c'est dans mon ventre que j'étouffe. Quand j'ai les yeux ouverts, c'est parce que je vois que je suis avalée, c'est dans le ventre de ce que je vois que je suffoque.» L'incipit de *L'avalée des avalées* de Réjean Ducharme fut retrouvé dans une édition d'origine toute jaunie, extirpée le mois dernier d'une librairie d'occasion.

La vérification s'imposait, car ces mots m'étaient revenus en désordre au spectacle des œuvres folles de la très cotée artiste new-yorkaise Dana Schutz. Sa fantaisie et son exubérance font escale au Musée d'art contemporain de Montréal depuis le 17 octobre. Autant profiter de l'aubaine.

On lui demanderait bien d'illustrer une réédition de ce roman de jeunesse du poète fantôme montréalais. Pourquoi pas avec sa toile *Self-Eater* qui montre une femme pleine d'appétit en train de se ronger la main? Ou avec *Face-Eater*, tête en perdition engloutissant ses propres traits: les yeux, le nez en chemin vers le gorgoton. Tout l'avale, cette artiste, et des dents la mastiquent en plus.

Sinistre, son univers? Même pas! À la fois inquiétant et très drôle. En art, c'est le regard qui compte. Le sien se surmonte d'un accent aigu d'espièglerie.

Dana Schutz, la mine jeune, frisée et rieuse était de passage au MAC au lancement de l'expo, désolée de ne pas parler français. Alors Réjean Ducharme, connaît pas. Ni anthropophage, la fille, ni boulimique, ni anorexique à vue de nez. Même pas détraquée. Provocatrice sans avoir l'air d'y toucher.

Son air ingénu trompe son monde, alors les gens se demandent: où va-t-elle trouver ces idées-là? On a convenu que s'avalier et se faire avaler était pratique courante sur cette terre de prédation. Ça l'a fait rire encore.

Questions incongrues

Son inspiration se colle à toutes sortes de questions incongrues, qui lui passent par la tête: qu'arriverait-il si on se mangeait? Si on s'épilait le pubis sur une plage? Et de peindre les réponses à grands traits et couleurs saturées.

Expressionniste, surréaliste ou primitiviste, Dana Schutz jongle avec les étiquettes, puis les envoie valser au profit de l'humour et de son bon plaisir, avant d'inventer des dieux hallucinés aux couleurs psychédéliques. Ses super-femmes font tout en même temps: nager, pleurer et fumer; ou secouer, cuisiner et uriner, aux risques et périls de ces dames, en des tranches absurdes, le mélangeur parti en peur.

Tout ça sur bariolage déchainé, trois cordées de pop, une puissance de trait, des mouvements condensés. Comme l'éternuement à grande giclée sortie du nez d'une fille sur toile, dès l'entrée de l'expo.

Je vous parle de Dana Schutz parce que cette artiste américaine est une des sensations de l'heure en art contemporain. Ses œuvres sont des contorsions qui nous forcent à voir le monde sens dessus dessous et sens devant derrière. Aussi parce qu'on est plusieurs à constater que c'est plus le *fun* qu'avant d'aller aux expos du MAC.

Deux autres artistes importants y voient leurs œuvres exposées également jusqu'au 10 janvier. Le Montréalais Patrick Bernatchez avec de saisissantes installations de mutations visuelles et sonores, *Les temps inachevés*. Aussi la vidéo *Grosse fatigue* de la Française Camille Henrot, primée en 2014 à la Biennale de Venise, voyage planétaire en apnée sur les mots des genèses issues de plusieurs mythologies: «*Au commencement, un océan noir roulait sur les côtes du néant et léchait les bords de la Nuit*», lance une voix. Les mythes sont les mentors de la poésie.

Un MAC en renouveau

Il trône dans l'épicentre du Quartier des spectacles, le MAC, or les espaces sont convoités dans le coin. Ce n'est pas un hasard si les musées McCord et Stewart jumelés rêvent de s'établir à peine au-delà. Bien situé, soit. N'empêche qu'on n'a pas toujours senti battre son pouls. L'institution sembla longtemps se chercher.

Depuis deux ans et des poussières, l'Italo-Québécois John Zeppetelli a pris les rênes du Musée d'art contemporain, en brassant la cage. Et ça se respire, ça se vit. Il va chercher des talents forts. On sent un renouveau là-bas, d'où l'envie de le souligner. Le grand public a compris aussi. Pas facile à attirer au Québec, ce public-là. Plusieurs se braquent à l'idée d'approcher des univers aux balises obscures. Mais il en va de l'art contemporain comme de n'importe quoi. Suffit de s'abandonner à des impressions, d'encaisser les premiers chocs. Ensuite, la curiosité s'en mêle.

Ce miracle-là d'attirer une large audience s'est accompli l'été dernier grâce aux époustouflantes expos des Québécois David Altmejd et Jon Rafman. Du jamais vu, côté affluence. 120 000 visiteurs, deux fois plus que l'année précédente à pareilles dates. Le mot se passe. Voici la glace cassée afin de livrer passage à d'autres artistes. Un peu de Dana Schutz, par exemple, pour réchauffer l'automne, à midi passé.



SOURCE MENKÉS SHOONER DAGENAIS LETOURNEUX

Dans le Vieux-Port de Montréal, le projet d'un vaste complexe comprenant une tour résidentielle et un musée aux côtés des silos n'a jamais vu le jour.

ARCHITECTURE

Montréal jamais construit

Voyage dans la tête d'architectes québécois

CAROLINE MONTPETIT

Sur les rives du Saint-Laurent, dans le Vieux-Port de Montréal, on aurait visité le Musée d'art contemporain et bouquiné dans une librairie adjacente. Puis, on serait allé voir un match des Expos dans le grand stade qui aurait été conçu pour eux le long de la rue Peel, après avoir garé sa voiture dans l'espace public qui aurait été réservé au-dessus de l'autoroute Ville-Marie, sur le site de l'actuel Palais des congrès.

C'est dans cette ville de Montréal fantasmée que l'on se balade en visitant l'exposition *Montréal jamais construit, 1900-1925*, présentée à partir du 23 octobre par la Maison de l'architecture du Québec, architecte lui-même, à sélectionné 13 projets d'architectes qui ont failli être réalisés à Montréal, mais qui ont été abandonnés en cours de route, pour diverses raisons.

À titre d'exemple, on présente la maquette d'un projet d'ateliers municipaux, qui devait voir le jour dans le quartier Saint-Michel, sur le boulevard Pie-IX. Les architectes de Lapointe Magne et associés avaient conçu tout un espace de terrains de jeu devant le complexe qui devait abriter des équipements de la Ville. Leur projet avait d'ailleurs été cité au Progressive Architecture Award pour ses efforts d'intégration à la communauté, les dessins techniques du projet étaient terminés. Ça n'a pas empêché le projet d'être complète-

ment abandonné après qu'une nouvelle administration municipale eut renoncé à concentrer les ateliers municipaux de Montréal en un seul endroit.

De même, le parc et le théâtre qui devaient entourer l'ancienne prison du Pied-du-Courant, rue De Lorimier, lorsqu'elle a été réaménagée pour abriter les locaux administratifs de la Société des alcools du Québec, n'ont jamais été réalisés. La firme d'architectes DMA n'a finalement que conservé la section du projet qui concernait les locaux de la SAQ, faute de fonds.

Plus imposant encore, le projet d'un volumineux stade devant accueillir les Expos de Montréal, rue Peel, était complété à 75%, en 1999, par les architectes Provencher Roy associés architectes, avant que le club de baseball ne fasse volte-face. «*Depuis, les Expos ont été vendus*», poursuit M. Balaban. Mais le projet est toujours viable, et il n'est pas exclu que le club de baseball retrouve un jour pignon sur rue à Montréal.

Avant, après

Aux côtés des maquettes et des photos des ouvrages architecturaux qui n'ont jamais été réalisés, l'exposition présente des photos des lieux tels qu'ils sont demeurés aujourd'hui. Alors qu'un vaste complexe proposait une tour résidentielle et un musée aux côtés des silos, dans le Vieux-Port de Montréal, on ne trouve aujourd'hui que des vestiges délabrés auxquels on n'a pas encore réussi à redonner vie.



THOMAS BALABAN

L'emplacement du projet du Vieux-Port, aujourd'hui

Là où le stade des Expos devait être érigé en 1999, un terrain vague s'offre toujours à la vue, comme sur le site de l'ancien restaurant La maison hantée, rue de Bleury, où une tour résidentielle était pourtant projetée.

«*Cette exposition veut montrer dans quel milieu les architectes évoluent*», dit Sophie Girronay, directrice de la Maison de l'architecture du Québec.

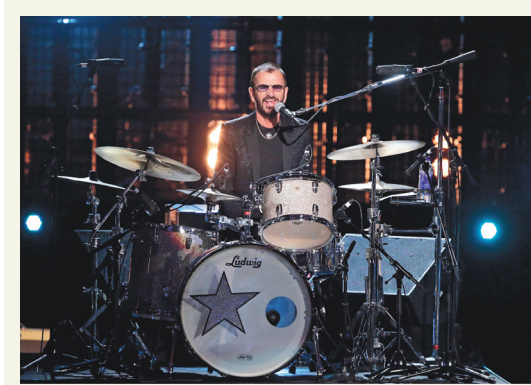
Lundi, un autre événement, intitulé *Perdants magnifiques*, propose une série de présentations par huit architectes de haut calibre, sur le thème du «*potentiel architectural du Québec*». Ceux-ci viendront parler de différents projets développés dans le cadre de concours d'architecture, qui n'ont pas été retenus comme lauréats.

«*Ma firme a participé à quelque 40 concours, elle en a remporté*

trois», dit l'architecte Gilles Saucier, de Saucier et Perrotte architectes, qui sera de la présentation. Les présentations sont de sept minutes chacune et proposent de raconter comment ces projets non réalisés sont «*une œuvre en soi, aboutie et bien réelle, poussée à son stade le plus avancé de la conception avant construction et même, parfois, recyclée en partie ou bien marquant un tournant dans la démarche de l'auteur*».

L'événement a lieu au Centre Phi, loué par la Maison de l'architecture du Québec pour l'occasion. On y retrouvera les architectes Jean-Pierre Chupin, Anne Cormier, Talia Dorsey, Maxime Frappier, Eric Gauthier, Eric Pelletier, Gilles Prud'homme et Gilles Saucier.

Le Devoir



MARK DUNCAN ASSOCIATED PRESS

D Lire aussi › Le compte rendu du spectacle de **Ringo Starr** au théâtre Saint-Denis ainsi que celui du spectacle de **Karine Denaut**, *L'échappée*, à l'Agora de la danse. Sur l'application tablette et le site Web du *Devoir*.

quatuor molinari

Le Quatuor selon Penderecki

Intégrale des oeuvres pour quatuor

Quatuors à cordes n°s 1, 2, 3,
Der unterbrochene Gedanke,
Trio à cordes,
Quatuor pour clarinette et trio à cordes
Avec la participation d'André Moisan, clarinetiste

Vendredi 23 octobre 2015
19h30

Conservatoire de musique de Montréal
4750, av. Henri-Julien

Billets 26,50\$, 21,50\$, 11,50\$

www.quatuormolinari.qc.ca T : 514-527-5515

Conseil des arts et des lettres Québec

Conseil des arts et des lettres Montréal

Alfred Dalaire

Conseil québécois de la musique

LE VIVIER

Conseil des Arts du Canada

Canada Council for the Arts

CONSERVATOIRE de musique de Montréal

ATMA

Classique